



Stručný prehľad	7
Všeobecné informácie	9
Obsluha	11
Hlavné menu	21
Nastavenie zvuku	23
Hlasitosti	26
Rádio	28
DAB *	41
CD menič	46
Hľadanie porúch	53
Všeobecné informácie	54
Glosár	55
Register	57
Zobrazenie menu	61

Stručný prehľad

Zobrazenia k tomuto stručnému prehľadu nájdete na prednej strane obálky.

Ovládacie prvky

- 1** **OL** Zapnutie a vypnutie: krátkym stlačením
Potlačenie zvuku audio zariadenia: dlhým stlačením
Nastavenie hlasitosti: otáčaním
- 2** **TUNER** Prechod medzi vlnovými pásmami FM a AM
Pri pripojenom DAB prijímači *: prechod medzi analógovým a digitálnym príjmom
- 3** **CDC** Programová voľba CD meniča
- 4** **MAIN** Hlavné menu
- 5**  Voľba funkcie: otáčaním doľava alebo doprava
Potvrdenie funkcie: stlačením

- 6** **INFO** Informačná stránka
- 7** **SOUND** Programová voľba funkcií pre nastavenie zvuku
- 8** **BC** Palubný počítač *
- 9** **1...9** Číselné tlačidlá, tlačidlá pre voľbu staníc
- 10** **-** Vloženie CD
- 11** **SETTINGS** Nastavenie v závislosti na kontexte
- 12**  Kolískový prepínač vpred/vzad
Kolískový prepínač hore/dolu
Vykonanie nastavenia pre rádio a CD menič
- 13** **TP** Dopravné spravodajstvo
- 14**  Menu CD meniča

Diaľkové ovládanie na volante *

V závislosti na type vozidla sú na volante inštalované dva rôzne typy diaľkového ovládania.

- 20**  Otáčanie: Pohyb kurzora
Stlačenie: Potvrdenie voľby
- 21**  Rádio: najbližšia uložená stanica
CD: nasledujúci CD disk
- 22**  Prepnutie medzi reprodukciou rozhlasu/CD
- 23**  Rádio: vyhľadávanie smerom dolu
CD: skok na skladbu späť
- 24**  Rádio: vyhľadávanie smerom nahor
CD: Skok na skladbu vpred
- 25**  Nastavenie hlasitosti
- 26**  Kurzor vpravo alebo nahor
- 27**  Kurzor vľavo alebo dolu
- 28**  Potvrdenie voľby
- 29** **0** Prepnutie medzi reprodukciou rozhlasu/CD
- 30** **-** Zníženie hlasitosti
- 31** **+** Zvýšenie hlasitosti

Twin Audio *

Podľa typu vozidla sa inštalujú rôzne obslužné prvky (príklad zobrazenia).

- | | | |
|----|--------------|--|
| 32 | – | Výstup pre slúchadlá |
| 33 | – + | Nastavenie hlasitosti |
| 34 | ◁ | Nastavenie rádia/menič a CD vpred |
| 35 | TUNER | Prechod medzi vlnovými pásmami FM a AM
Pri pripojenom DAB prijímači * prechod medzi analógovým a digitálnym príjmom |
| 36 | OI | Zapnutie a vypnutie |
| 37 | CD | Prehrávanie CD |
| 38 | ▷ | Nastavenie rádia/menič a CD vzad |
| 39 | – + | Nastavenie hlasitosti |
| 40 | – | Výstup pre slúchadlá |

- | | | |
|----|---------------|--------------------------------|
| 41 | – | Výstup pre slúchadlá |
| 42 | VOLUME | Nastavenie hlasitosti |
| 43 | VOLUME | Nastavenie hlasitosti |
| 44 | – | Výstup pre slúchadlá |
| 45 | ◁▷ | Nastavenie rádia/CD vpred/späť |
| 46 | CD | Prehrávanie CD |
| 47 | TUNER | Reprodukcia rozhlasu |
| 48 | ON/OFF | Zapnutie/vypnutie |

Všeobecné informácie

CDC 40 OPERA Vám poskytuje Car Infotainment systém (informačný a zábavný systém do vozidla) na tej najnovšej technickej úrovni.

Pre každé vlnové pásmo (FM, AM, DAB *) disponuje tuner pamäťou, do ktorej je možné umiestniť deväť ručne uložených a deväť automaticky uložených rozhlasových staníc.

Plná funkčnosť systému RDS podstatne uľahčuje vyhľadávanie požadovaných rozhlasových programov v pásme VKV a ich nerušený príjem a ponúka ďalšie užitočné funkcie.

S výkonným dvojíťm tunerom budete počuť akúkoľvek rozhlasovú stanicu – s dopravným vysielaním alebo bez; druhý tuner v pozadí naladí vždy stanicu vysielačú dopravné hlásenie a v prípade potreby spojí aktuálne informácie o dopravnej situácii.

Integrovaný CD menič môže pojať až šesť CD diskov.

Digitálny zvukový procesor Vám pre dosiahnutie dokonalejšieho zvuku ponúkne päť prednastavených farieb zvuku.

Na požiadanie je možné pripojiť DAB prijímač * pre digitálny príjem rozhlasu.

Pomocou systému infotainment je možné vyvolať palubný počítač *. Podrobnosti viď Návod na prevádzku vozidla.

Na systém infotainment je možné pripojiť externé zariadenie, napr. mobilný telefón. Systém môže byť voliteľne vybavený diaľkovým ovládaním na volante * alebo funkciou Twin Audio *.

Prepracovaný dizajn ovládacích prvkov, prehľadné menu na veľkom displeji a veľký multifunkčný ovládací gombík umožňujú jednoduchú obsluhu systému.

Všeobecné informácie k tomuto návodu na obsluhu

Aby ste rýchle získali prehľad o rôznych funkciách systému infotainment, nájdete v kapitole “Stručný prehľad” na strane 7 v spojení s danou stránkou obálky prehľad všetkých zobrazovacích a ovládacích prvkov.

Popis základných krokov pri obsluhu systému infotainment nájdete v kapitole “Obsluha” na strane 11.

Podrobný popis funkcií Vášho infotainmentu nájdete v kapitolách “Rádio” na strane 28, „DAB *” na strane strana 41 a “CD menič” na strane 46.

Ak hľadáte určitú tému, pomôže Vám pri rýchlom vyhľadaní index hesiel uvedený na konci návodu.

Súpis údajov obsiahnutých v menu vám pomôže orientovať sa pri zobrazeniach na displeji.

Ak by Váš infotainment systém niekedy nefungoval tak ako očakávate, prečítajte si najskôr kapitoly “Hľadanie porúch” na strane 53 a “Všeobecné informácie” na strane 54. Domnelá závada sa tak často dá rýchlo odstrániť.



Ak Vám niektoré pojmy nie sú jasné, vyhľadajte si vysvetlenie v kapitole “Glosár” na strane 55.

Čítanie návodu na obsluhu Vám uľahčia nasledujúce symboly:

- ☞ Symbol ruky pred textom Vás vyzýva na vykonanie určitého kroku.
- ✓ Háčik pred textom predstavuje reakciu systému infotainment.
- Bod pred textom Vám poskytuje ďalšie odkazy k téme.
- Pomlčka pred textom označuje výpočet.
- ⚠ Bezpečnostný príp. výstražný odkaz obsahuje dôležité informácie pre bezpečné používanie Vášho systému infotainment.
- * Hviezdička označuje vybavenie, ktoré nie je obsiahnuté vo všetkých vozidlách (variant prístroja, variant modelu, variant podľa danej krajiny, zvláštne vybavenie).
- Šípka udáva, že aktuálna téma pokračuje na nasledujúcej strane.

Zobrazenie indikácií na displeji

Podľa vybavenia daného vozidla môžu byť indikácie zobrazené na dvoch rôznych informačných displejoch.

Mnohé indikácie závisia na nastaveniach prístroja a vozidla, a preto sa môžu líšiť.

Dôležité upozornenia týkajúce sa obsluhy a bezpečnosti prevádzky

- ⚠ Používajte systém infotainment tak, aby ste vždy mohli bezpečne riadiť svoje vozidlo. Ak si nie ste istí, zastavte a obsluhu systému vykonajte, keď vozidlo stojí.
- ⚠ Pretože zobrazenie rádiotextov môže odvádzať pozornosť od aktuálneho diania v doprave, mali by ste funkciu rádiotextu * v pásme DAB vypnúť alebo ju používať len, keď vozidlo stojí.

Ochrana proti krádeži

Infotainment je vybavený elektronickým zabezpečovacím systémom na ochranu proti krádeži. Ten funguje výhradne vo Vašom vozidle, pre zloděja teda nemá žiadnu hodnotu.

Obsluha

Zapnutie/vypnutie

☞ Stlačte ovládací gombík **OI 1**.

✓ Infotainment sa zapne/vypne.

Zapínanie a vypínanie kľúčom zapalovania (automatické zapínanie)

Keď je infotainment zapnutý, je možné ho vypnúť vytiahnutím kľúča zo zapalovania príp. znovu zapnúť zasunutím a otočením kľúča zapalovania.

Toto spojenie medzi rádiom a zámkom zapalovania je aktivované od výrobcu, je však možné ho zrušiť.

- Keď nie je automatické zapínanie aktivované, je možné infotainment zapínať a vypínať len ovládacím gombíkom **OI 1**.
- Po odpojení infotainmentu od prevádzkového napätia a opätovnom pripojení je automatické zapínanie vždy aktivované.

Aktivácia/deaktivácia automatického zapínania

✓ Nachádzate sa v hlavnom menu.

☞ Stlačte tlačidlo **SETTINGS 11**.

✓ Na displeji sa zobrazí systém menu Settings (Nastavenie).

☞ Aktivujte/deaktivujte kontrolné okienko „Ignition logic“.

✓ ☒ – aktivované Na pravej strane displeja sa zobrazí „Turn on/off Radio via Ignition logic“ („Rádio sa automaticky vypína a zapína zapalovaním.“).

✓ ☐ – vypnuté Na pravej strane displeja sa zobrazí „Turn on Radio via ON/OFF button only.“ („Rádio je možné zapnúť len tlačidlom ON/OFF.“)

Automatické vypnutie

Ak pri zapnutí infotainmentu nie je kľúč zasunutý v zapalovaní, systém sa za hodinu automaticky vypne.

Zobrazenie na displeji

Na osvetlenom displeji vidíte informácie palubného počítača *, kontrolného systému *, rádia, CD meniča, automatickej klimatizácie *, a taktiež dátum, presný čas a vonkajšiu teplotu. Čo sa týka palubného počítača, kontrolného systému a automatickej klimatizácie viď návod na prevádzku vozidla.

Kontrast displeja je možné nastaviť prostredníctvom systému menu Settings, viď návod na prevádzku vozidla.

Po zapnutí infotainmentu sa po krátkej dobe zobrazí hlavné menu. Viď „Hlavné menu“ na strane 21.

Keď je informačný systém vypnutý a zapalovanie zapnuté, zobrazí sa čas, vonkajšia teplota a dátum.

Hlasitosť

🔊 Otočte gombíkom **OL 1**.

- Pri zapnutí infotainmentu je daný program reprodukován s naposledy nastavenou hlasitosťou, ak je táto nižšia, než maximálna hlasitosť nastavená pre zapnutie.
- Pri zapnutí infotainmentu je daný program reprodukován s naposledy nastavenou hlasitosťou, ak je táto nižšia, než maximálna hlasitosť nastavená pre zapnutie. Viď "Hlasitosť" na strane 26.

Okamžité vypnutie zvuku

Aktivovanie okamžitého vypnutia zvuku

- 🔊 Podržte gombík **OL 1** stlačený, dokiaľ sa na displeji nezobrazí „Mute volume“ („Potlačenie zvuku“).
- ✓ Zvuk sa ihneď vypne.
 - Dopravné hlásenia budú reprodukované s hlasitosťou predvolenou pre vysielanie hlásení o dopravnej situácii. Viď "Počúvanie len hlásení o dopravnej situácii" na strane 35.

Deaktivácia vypnutia zvuku

🔊 Stlačte ovládaci gombík **OL 1**.

alebo

🔊 Otočte gombíkom **OL 1**.

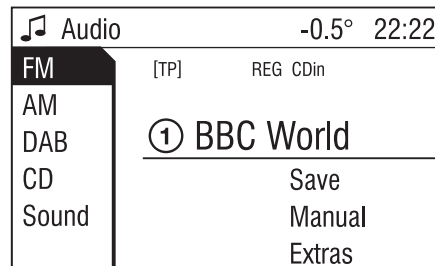
- ✓ Na displeji sa zobrazí naposledy nastavené audio zariadenie.
- ✓ Budete počuť naposledy zvolený zdroj audiosignálu.

Externý zdroj

Na systém infotainment je možné pripojiť externé zariadenie (napr. mobilný telefón, navigačný systém, atď.).

Externé zariadenie sa prostredníctvom riadiaceho signálu pripojeného prístroja automaticky prepojí, aj keď bude infotainment vypnutý. Na displeji sa v tomto prípade objaví „Extern In.“

- Odporúčame, aby ste si dodatočné zabudovanie nechali vykonať u niektorého Opel/Vauxhall partnera.



Koncepcia menu

Štruktúra menu infotainment systému sa skladá z rôznych druhov stránok menu:

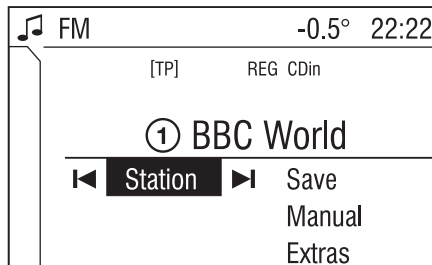
- tranzitné stránky
- stále stránky
- nastavovacie stránky

Rôzne stránky majú rôzne funkcie:

Tranzitné stránky

Tranzitné stránky majú na ľavom okraji monitora výberové menu s výhľadom na príslušné body menu. Tranzitné stránky Vás zavedú na stále stránky alebo nastavovacie stránky.

Príkladom tranzitnej stránky je menu Audio.

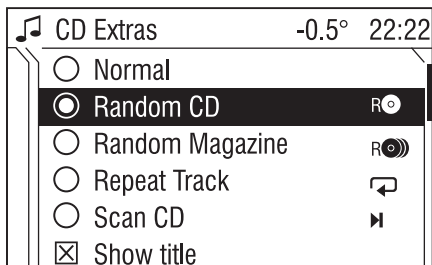


Stále stránky

Stále stránky sú stránky menu, na ktorých bývate, keď napr. počúvate rádio alebo CD.

Aj na stálych stránkach existujú body menu, ktoré je možné vykonať a ktoré Vás zavedú na ďalšie stále alebo nastavovacie stránky.

Príkladom stálej stránky je menu Tuner.



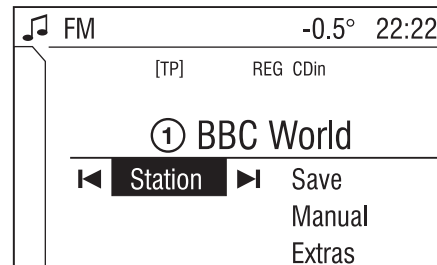
Nastavovacie stránky

Nastavovacie stránky sú stránky menu, na ktorých môžete vykonávať nastavenie, napr. nastavovať zvuk, vykonávať systémové nastavenia atď.

Príkladom nastavovacej stránky je menu CD Extras (CD nástroje).

Úrovne menu

Menu infotainment systému sú členené do úrovni. Aktuálna úroveň menu je vyjadrená vertikálnymi čiarami na ľavom okraji displeja (napr. hlavné menu = žiadna čiara, stála stránka rádia = 1 čiara, atď.).



Výber z menu

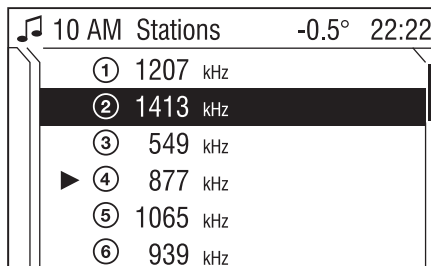
Príslušné body menu si zvolíte kurzorom, ktorým pohybujete otáčaním multifunkčného ovládacieho gombíka. Kurzor je znázornený rámečkom (pásikom). Kurzor označí zvolený bod menu.

- 👉 Otáčajte multifunkčným gombíkom **5**, dokiaľ nebude označený požadovaný bod menu.
- 👉 Stlačte multifunkčný gombík **5**.
- ✓ Príslušná funkcia bude vykonaná príp. sa na displeji zobrazí ďalšie menu.

- V nasledujúcich kapitolách návodu na obsluhu sú vyššie popísané vyzvania na vykonanie krokov zhrnuté do nasledujúcej výzvy na vykonanie:

☞ Zvoľte bod menu.

- V niektorých menu sa nastavenia vykonávajú otáčaním multifunkčného ovládacieho gombíka.
- Zapnuté funkcie sa označia aktivovaným kontrolným okienkom (☒) alebo zvoleným charakterizačným poľom (⊙) pred bodom menu.
- Vypnuté funkcie sa označia deaktivovaným kontrolným okienkom (☐) alebo prázdny charakterizačným poľom (○) pred bodom menu.



Výber zo zoznamu

Niektoré menu sú usporiadané ako zoznamy.

- ☞ Otáčajte multifunkčným gombíkom ⑤.
- ✓ Kurzor sa pohybuje nahor alebo dolu.
- ☞ Stlačte multifunkčný gombík ⑤.
- ✓ Vaša voľba bude potvrdená.

V nasledujúcich kapitolách návodu na obsluhu sú vyššie popísané vyzvania na vykonanie krokov zhrnuté do nasledujúcej výzvy na vykonanie:

- ☞ Zvoľte si požadovanú položku v zozname.

- Keď posuniete kurzor do hornej alebo dolnej oblasti displeja, objavia sa ďalšie položky zoznamu. Roletka na pravom okraji displeja zobrazí aktuálnu pozíciu kurzora v rámci celého zoznamu.
- Naposledy zvolená položka zoznamu bude v niektorých zoznamoch označená šipkou.
- Nad zoznamom sa zobrazí názov zoznamu a počet zápisov.

Zobrazené vysvietené menu

Displej v určitých prípadoch zobrazí vysvietením dopĺňujúce pokyny a informácie infotainment systému alebo iných komponentov vozidla.

Aktuálne zobrazované menu bude preto prekryté vysvieteným oknom.

Niektoré vysvietené okná je treba potvrdiť (napr. oznámenie o dopravnej situácii počas telefónneho hovoru), iné po krátkej dobe zasa automaticky zmiznú.

Napr. pri prevádzke CD sa tak počas hlásenia o dopravnej situácii (bude vykonané len, keď je zapnutá funkcia TP) zobrazí stanica vysielajúca informácie o dopravnej situácii.



Voľba hlavného menu

Pre vstup do hlavného menu postupujte nasledovne:

- ➡ Otáčajte multifunkčným gombíkom **5** doprava, dokiaľ sa na spodnom riadku neobjaví bod menu „Main“.
- ➡ Stlačte multifunkčný gombík **5**.
- ✓ Hlavné menu sa zobrazí na displeji.

alebo

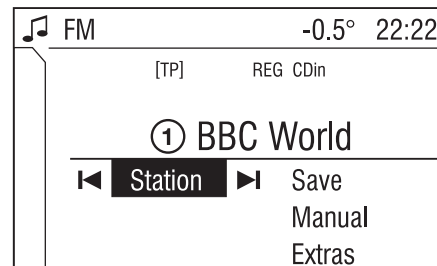
Opakujte nasledujúce kroky, dokiaľ sa hlavné menu nezobrazí:

- ➡ Otáčajte multifunkčným gombíkom **5** doľava, dokiaľ sa v záhlaví menu nezobrazí bod menu „Return“ („Spät“).
- ➡ Stlačte multifunkčný gombík **5**.

alebo

- ➡ Stlačte tlačidlo **MAIN 4**.

- ✓ Hlavné menu sa zobrazí na displeji.
- Ak opustíte submenu prostredníctvom tlačidla **MAIN 4**, dostanete sa nabudúce, keď by ste chceli vyvolať niektoré menu, prípadne ihneď do posledného vyvolaného submenu.



Voľba menu Tuner

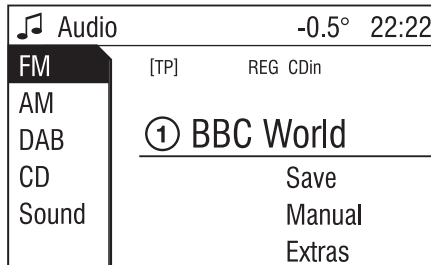
- ➡ Stlačte tlačidlo **TUNER 2**.
- ✓ Menu Tuner sa zobrazí na displeji.
- ✓ Na displeji sa ukáže posledná naladená stanica.
- ✓ Budete počuť naposledy naladenú rozhlasovú stanicu.



Voľba CD menu

☞ Stlačte tlačidlo **CDC** ③.

- ✓ Na displeji sa zobrazí CD menu.
- Ak nie sú v prístroji vložené žiadne CD, zobrazí sa menu CD meniča. Viď "Vkladanie CD diskov" na strane 46.
- ✓ Na displeji sa zobrazí naposledy hraná CD skladba.
- ✓ Budete počuť naposledy prehrávanú skladbu na CD.



Voľba menu Audio

V menu Audio prepínate medzi vlnovými pásmami FM, AM, DAB * a CD meničom a dostanete sa do menu Sound.

Pre zvolenie menu Audio postupujte nasledovne:

- ✓ Nachádzate sa v menu Tuner, CD alebo Zvuk (Klang).
- ☞ Otáčajte multifunkčným gombíkom ⑤ doľava, dokiaľ sa v záhlaví menu nezobrazí bod menu „Return“ („Spät“).
- ☞ Stlačte multifunkčný gombík ⑤.
- ✓ Menu Audio sa zobrazí na displeji.

Voľba menu Sound

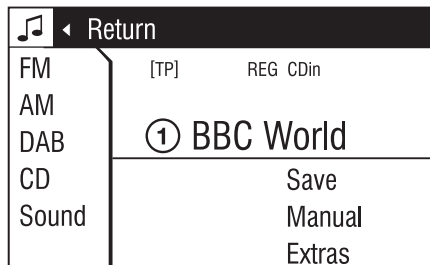
☞ Stlačte tlačidlo **SOUND** ⑦.

- ✓ Menu Sound sa zobrazí na displeji.
- alebo
- ✓ Nachádzate sa v menu Audio.
 - ☞ Zvoľte bod menu „Sound“.
 - ✓ Menu Sound sa zobrazí na displeji.

Opustenie menu

Máte dve možnosti pre opustenie menu:

- Multifunkčným gombíkom
- Funkčnými tlačidlami
- Ak opustíte submenu prostredníctvom funkčného tlačidla, je možné, že nabudúce, keby ste chceli vyvolať niektoré menu, dostanete sa ihneď do naposledy vyvolaného submenu.



Opustenie menu multifunkčným gombíkom

- 👉 Otáčajte multifunkčným gombíkom **5** doľava, dokiaľ sa v záhlaví menu nezobrazí bod menu „Return“ („Spät“).
- 👉 Stlačte multifunkčný gombík **5**.
- ✓ Na displeji sa objaví nadradené menu.
- Táto možnosť nie je v hlavnom menu dostupná.

alebo

- 👉 Otáčajte multifunkčným gombíkom **5** doprava, dokiaľ sa na poslednom riadku menu nezobrazí bod „Main“.
- 👉 Stlačte multifunkčný gombík **5**.
- ✓ Hlavné menu sa zobrazí na displeji.
- Táto možnosť nie je dostupná v zoznamoch, v zadávacích menu a v hlavnom menu.

Opustenie menu pomocou funkčných tlačidiel

Menu môžete zasa opustiť použitím funkčných tlačidiel **CDC**, **TUNER**, **SETTINGS**, **SOUND** alebo **MAIN**.

Tlačidlo **CDC**:

- 👉 Stlačte tlačidlo **CDC** **3**.
- ✓ Na displeji sa zobrazí CD menu.

Tlačidlo **TUNER**:

- 👉 Stlačte tlačidlo **TUNER** **2**.
- ✓ Menu Tuner sa zobrazí na displeji.

Tlačidlo **SETTINGS**:

- Menu, ktoré sú vyvolávané pomocou tlačidla **SETTINGS** **11**, je možné pomocou tohto tlačidla taktiež znovu opustiť.
- 👉 Stlačte tlačidlo **SETTINGS** **11**.
- ✓ Na displeji sa objaví nadradené menu.

Tlačidlo **SOUND**:

- 👉 Stlačte tlačidlo **SOUND** **7**.
- ✓ Menu Sound sa zobrazí na displeji.


Tlačidlo **MAIN**:

- 👉 Stlačte tlačidlo **MAIN** **4**.
- ✓ Hlavné menu sa zobrazí na displeji.

Diaľkové ovládanie na volante *


Pre zvýšenie bezpečnosti jazdy a pohodlnosti obsluhy sú k dispozícii nasledujúce tlačidlá na volante:

Regulačné koliesko 20

- Regulačné koliesko  20 má rovnakú funkciu ako multifunkčný ovládací gombík.


Tlačidlo 21

Pamäť rozhlasových staníc, CD

- ☞ Ak stlačíte tlačidlo  21, prejde systém infotainment na ďalšiu uloženú stanicu príp. na ďalšie CD.

Tlačidlo 22

Zvolenie audio zariadenia

- ☞ Stlačením tlačidla  22 prepína infotainment medzi rozhlasovou reprodukciou a prehrávaním CD.



Tlačidlo 23 a 24

Tlačidlá pre vyhľadávanie


- Rádio: vyhľadávanie smerom nahor/dolu
- CD: skok na skladbu vpred/vzad

Regulačné koliesko 25

Nastavenie hlasitosti

- Otáčaním regulačného kolieska  25 nahor resp. dolu infotainment systém zvyšuje resp. znižuje hlasitosť.
- Ak regulačné koliesko  25 podržíte, bude sa hlasitosť meniť plynulo.



Okamžité vypnutie zvuku

- ☞ Pridržte regulačné koliesko  25 smerom dolu, dokiaľ sa na displeji nezobrazí indikácia „Mute volume“ („Potlačenie zvuku“).

- ✓ Zvuk sa ihneď vypne.


Tlačidlo 26 alebo 27

Kurzorové tlačidlá

- Ak stlačíte tlačidlo  26, pohybuje sa kurzor doprava resp. smerom dolu.
- Ak stlačíte tlačidlo  27, pohybuje sa kurzor doľava príp. nahor.


Tlačidlo 28

Tlačidlo voľby

- Ak stlačíte tlačidlo  28, potvrdíte výber.



Tlačidlo 29

Prepínanie funkcií

- ☞ Krátko a ľahko stlačte tlačidlo  29 pre prepínanie medzi audio zariadeniami.
- Prepnutie medzi počúvaním rozhlasu a prehrávaním CD prebehne, keď sa príslušné audio zariadenie po určitú dobu zobrazí na displeji.

Tlačidlo 31 alebo 30

Nastavenie hlasitosti

- ☞ Stlačte raz alebo niekoľkokrát krátko ľahko tlačidlo  31 pre postupné zvýšenie hlasitosti.
- ☞ Stlačte raz alebo niekoľkokrát krátko ľahko tlačidlo  30 pre postupné zníženie hlasitosti.
- Ak tlačidlo podržíte dlhšie, bude sa hlasitosť meniť plynulo.

Twin Audio ✱

△ Twin Audio smú počas jazdy používať len spolucestujúci na zadných sedadlách alebo spolujazdec vedľa vodiča.

Twin Audio ponúka spolucestujúcim na zadných sedadlách možnosť počúvať hudbu nezávisle na audio zariadení nastavenom systémom infotainment. Pritom je možné priamo cez Twin Audio ovládať mnohé funkcie, ako je vyhľadávanie alebo skok na skladbu pri CD.

Pre pôžitok z počúvania hudby sú k dispozícii dva stereovýstupy pre slúchadlá (konektor „jack“ 3,5 mm). Odporúčame slúchadlá s impedanciou 32 ohmov.

Hlasitosť je možné regulovať samostatne.

- Slúchadlá nie sú súčasťou výbavy vozidla.

Podľa jednotlivého typu vozidla sú inštalované rôzne obslužné prvky.

Zapnutie/vypnutie

Infotainment systém musí byť zapnutý.

☞ Podľa typu vozidla stlačte tlačidlo **ON/OFF** 48 resp. **OI** 36 pre zapnutie/vypnutie systému Twin Audio.

☞ Po zapnutí zapalovania stlačte znovu tlačidlo **ON/OFF** 48 resp. **OI** 36 pre použitie systému Twin Audio.

- ✓ V reproduktorech v zadnom priestore vozidla sa vypne zvuk, len čo sa zapne systém Twin Audio.
- Zadné reproduktory sa znovu zapnú, len čo sa Twin Audio vypne.

Nastavenie hlasitosti

Vždy podľa typu vozidla sa nastavuje hlasitosť pre príslušné slúchadlá:

☞ Pre nastavenie hlasitosti otáčajte gombíkom **VOLUME** 42 resp. 43

alebo

☞ Pre nastavenie hlasitosti stlačte tlačidlo **+/+** 38 resp. 39.

Voľba audio zariadenia

☞ Pre prepnutie na reprodukciu rozhlasového programu stlačte tlačidlo **TUNER** 35 alebo 47.

☞ Pre prepnutie na prehrávanie CD diskov stlačte tlačidlo **CD** 37 alebo 46.

Voľba vlnového pásma

☞ Stlačte raz alebo opakovane tlačidlo **TUNER** 35 alebo 47 pre prepínanie medzi analógovými vlnovými pásmami FM a AM a digitálnym príjmom (DAB) ✱.

- Prepnutie medzi vlnovými rozsahmi nie je možné vykonať, ak je na infotainment systéme audio zariadenie zvolené rádio.

Vyhľadávanie

Tlačidlá **◀** 34 alebo **▶** 38 majú rovnakú funkciu ako kolískový prepínač **◀** alebo **▶** 12 pri infotainmente, viď “Stručný prehľad” na strane 7.

- Tlačidlá **◀** 34 alebo **▶** 38 pri Twin Audio nie sú aktívne, keď je na systéme infotainment a na Twin Audio nastavené rovnaké audio zariadenie (rádio príp. CD).

Obmedzenia pri obsluhu

Systémom Twin Audio je možné ovládať len ten zdroj audiosignálu, ktorý nie je práve aktívny na infotainment systéme. Ovládanie na infotainment systéme má vždy prednosť pred ovládaním systému Twin Audio.

Príklad: Ak cestujúci na predných sedadlách počúvajú VKV, potom nie je možné systémom Twin Audio ani prepínať medzi vlnovými pásmami ani zvoliť stanicu. Systémom Twin Audio je však možné diaľkovo ovládať CD prehrávač.

Ak je na infotainment systéme zapnuté dopravné rozhlasové vysielanie a prebieha počúvanie CD, je možné na systéme Twin Audio pri programe rozhlasu prepnúť len na inú stanicu vysielajúcu informácie z dopravy (TP stanica).

Systémom Twin Audio nie je možné zapnúť/vypnúť prehrávanie skladieb na CD v náhodnom poradí.



Hlavné menu

Hlavné menu je zobrazenie na displeji, ktoré Vám poskytuje len informácie. Máte možnosť voľby medzi dvomi rôznymi náhľadmi - audio a palubný počítač *.

- Usporiadanie sa líši podľa vybavenia vozidla.

Pre vstup do hlavného menu postupujte nasledovne:

- ➡ Otáčajte multifunkčným gombíkom ⑤ doprava, dokiaľ sa na spodnom riadku neukáže bod menu „Main“.
- ➡ Stlačte multifunkčný gombík ⑤.
- ✓ Hlavné menu sa zobrazí na displeji.
- Táto možnosť nie je dostupná v zoznamoch a vstupných menu.

alebo

Opakujte nasledujúce kroky, dokiaľ sa hlavné menu nezobrazí:

- ➡ Otáčajte multifunkčným gombíkom ⑤ doľava, dokiaľ sa v záhlaví menu nezobrazí bod menu „Return“ („Spät“).
- ➡ Stlačte multifunkčný gombík ⑤.

alebo

- ➡ Stlačte tlačidlo **MAIN** ④.

✓ Hlavné menu sa zobrazí na displeji.

- Ak opustíte submenu prostredníctvom tlačidla **MAIN** ④, dostanete sa nabudúce, keď by ste chceli vyvolať niektoré menu, prípadne ihneď do posledného vyvolaného submenu.

Je možné zobraziť nasledujúce informácie:

- vonkajšia teplota,
- presný čas,
- informácie k audio programu
- informácie palubného počítača * alebo dátum
- hlásenia kontrolného systému *
- informácie o automatickej klimatizácii *

Informácie palubného počítača *

Zobrazenie informácií palubného počítača *, ktoré boli zvolené tlačidlom **BC** ⑧. Viď návod na obsluhu vozidla.

Informácie k audio programu

Zobrazenie nasledujúcich audio informácií:

- Aktuálne miesto v pamäti staníc príp. CD.
- Aktuálny názov stanice alebo vysielacej frekvencie príp. číslo skladby na CD alebo názov sklady na CD disku.
- Ak je aktivovaná regionálna funkcia, zobrazí sa „REG“. Vid' "Regionálne programy" na strane 37.
- Ak je aktivovaná AS pamäť, zobrazí sa „AS“. Vid' "Automatické ukladanie (AS)" na strane 39.
- Ak je aktivovaná funkcia RDS, zobrazí sa názov programu. Vid' "RDS (Radio Data System)" na strane 30.
- Ak je zapnuté rozhlasové vysielanie o dopravnej situácii, zobrazí sa „[TP]“ alebo „[]“. Vid' "Aktivácia/deaktivácia pohotovostného režimu pri hláseniach o dopravnej situácii" na strane 34.
- Ak je vložený jeden alebo niekoľko CD diskov, zobrazí sa „CD“. Vid' "CD menič" na strane 46.

Vonkajšia teplota

Zobrazenie aktuálnej vonkajšej teploty. Vid' návod na obsluhu vozidla.

Presný čas

Zobrazenie aktuálneho času. Vid' návod na obsluhu vozidla.

Informácie o automatickej klimatizácii *

Vid' návod na obsluhu vozidla.

Sound	-0.5°	22:28
Treble	-11	Bass +12
Balance	+12	Fader -11
Room	Front	
Sound	Jazz	
Equalizer		

Nastavenie zvuku

V menu Sound, ktoré vyvoláte pomocou tlačidla **SOUND 7**, sú uvedené nasledujúce body menu:

- Treble - Bass (Výšky - basy): zvýraznenie alebo utlmenie vysokých príp. nízkych tónov
- Balance - Fader ✱: rozloženie hlasitosti vľavo - vpravo príp. vpredu - vzadu
- Subwoofer ✱: zvláštny basový reproduktor
- Room (Prostor): priestorové znázornenie s vopred nastavenými hodnotami
- Sound: výber vopred nastavených farieb zvuku
- Equalizer: ovplyvnenie 6 zvukových frekvencií

Výšky

Pomocou tejto funkcie nastavíte vysoké tóny.

- Nastavenia pre výšky platia pre práve zvolené audio zariadenie a ukladajú sa zvlášť pre FM, AM, DAB ✱ a CD prehrávač s meničom.
- ☞ V menu Sound zvolíte bod menu „Treble - Bass“ („Výšky-basy“) (tlačidlo **SOUND 7**).
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Treble - Bass (Výšky-basy).
- ☞ Zvoľte bod menu „Treble“ („Výšky“).
- ✓ Je označený posuvný ovládač „Treble“.
- ☞ Otáčajte multifunkčným ovládacím gombíkom **5**, dokiaľ nebude nastavená požadovaná hodnota.
- ☞ Stlačte multifunkčný ovládací gombík **5**.





Basy

Pomocou tejto funkcie nastavíte nízke tóny.

- Nastavenia pre basy platia pre práve zvolené audio zariadenie a ukladajú sa zvlášť pre FM, AM, DAB ✱ a CD menič.
- ☞ V menu Sound zvolíte bod menu „Treble - Bass“ („Výšky-basy“) (tlačidlo **SOUND 7**).
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Treble - Bass (Výšky-basy).
- ☞ Zvoľte bod menu „Bass“.
- ✓ Je označený posuvný ovládač „Bass“.
- ☞ Otáčajte multifunkčným ovládacím gombíkom **5**, dokiaľ nebude nastavená požadovaná hodnota.
- ☞ Stlačte multifunkčný ovládací gombík **5**.
- Pre vyrovňovanie hlukov z okolia a hlukov, ktoré vydávajú pneumatiky pri jazde po vozovke, sa basy automaticky prispôbujú rýchlosti vozidla. Toto nastavenie nie je možné zmeniť.





Stranové vyváženie

Pomocou tejto funkcie nastavíte rozloženie hlasitosti vľavo a vpravo.

-  V menu Sound (tlačidlo **SOUND 7**) zvolíte bod „Balance – Fader“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Fader – Balance.
-  Zvoľte bod menu „Balance“.
- ✓ Je označený posuvný regulátor „Balance“.
-  Otáčajte multifunkčným ovládacím gombíkom **5**, dokiaľ nebude nastavená požadovaná hodnota.
-  Stlačte multifunkčný ovládací gombík **5**.




Fader *

Pomocou tejto funkcie nastavíte rozloženie hlasitosti vpredu a vzadu.

-  V menu Sound (tlačidlo **SOUND 7**) zvolíte bod „Balance – Fader“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Fader – Balance.
-  Zvoľte bod menu „Fader“.
- ✓ Je označený posuvný regulátor „Fader“.
-  Otáčajte multifunkčným ovládacím gombíkom **5**, dokiaľ nebude nastavená požadovaná hodnota.
-  Stlačte multifunkčný ovládací gombík **5**.

Subwoofer *

Pomocou tejto funkcie nastavíte hlasitosť pre separátneho basový reproduktor, ak ním je systém vybavený.

-  V menu Sound (tlačidlo **SOUND 7**) zvolíte bod menu „Subwoofer“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí posuvný ovládač pre nastavenie hlasitosti subwoofera.
-  Otáčajte multifunkčným ovládacím gombíkom **5**, dokiaľ nebude nastavená požadovaná hodnota.
-  Stlačte multifunkčný ovládací gombík **5**.
- ✓ Menu Sound sa zobrazí na displeji.

Priestor

Pomocou tejto funkcie vopred nastavenými hodnotami skvalitníte priestorové usporiadanie (doby trvania, frekvenčnú charakteristiku a hlasitosti).

- 👉 V menu Sound zvolíte bod „Room“ („Priestor“ (tlačidlo **SOUND 7**)).
- ✓ Menu Room (Priestor) sa objaví na displeji.
- ✓ K dispozícii sú nasledujúce možnosti:
 - „Front“ („Vpredu“): Optimalizácia priestorového usporiadania pre predné sedadlá.
 - „All Positions“ („Všetky polohy“): Optimalizácia priestorového usporiadania pre všetky sedadlá.
 - „Off“ („Vyp“): Deaktivácia skvalitnenia priestorového usporiadania.
- 👉 Zvoľte požadovanú možnosť.

Sound


Touto funkciou dosiahnete optimalizáciu zvuku.

- 👉 V menu Sound zvolíte bod „Sound“ (tlačidlo **SOUND 7**).
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Sound.
- ✓ K dispozícii sú nasledujúce možnosti: Jazz, Voice (= hovorené slovo), Pop, Classic, Rock, User (zvukové zafarbenie definované používateľom, vid' „Equalizer“).
- 👉 Zvoľte požadovaný bod menu.

Equalizer

Pomocou tejto funkcie ovplyvníte 6 zvukových frekvencií (6-pásmový ekvalizér).

- Nezabudnite, že prípadne vykonané zásahy pre skvalitnenie zvuku (viď „Sound“) budú deaktivované.
- 👉 V menu Sound (tlačidlo **SOUND 7**) zvolíte bod „Equalizer“ („Ekvalizér“).
- ✓ Na displeji sa objaví menu Equalizer.
- ✓ Pre zvukové frekvencie je vždy k dispozícii jeden posuvný ovládač.
- 👉 Zvoľte požadovanú zvukovú frekvenciu.
- ✓ Požadovaný posuvný ovládač je označený.
- 👉 Otáčajte multifunkčným gombíkom **5** až do dosiahnutia požadovaného nastavenia.
- 👉 Stlačte multifunkčný ovládací gombík **5**.
- Ak ste vykonali nastavenie ekvalizérom, aktivuje sa v menu Sound automaticky voliteľné pole „User“ („Používateľ“) (⊙). Vid' „Sound“.

	Volumes	-0.5° 22:28
	TA Volume	-12
	SDVC	2
	Start-up volume	+3
	External In	+8

Hlasitosti

V menu Volumes (Hlasitosti) sú uvedené nasledujúce body:

- TA Volume: Hlasitosť dopravných hlásení
- SDVC: Hlasitosť v závislosti na rýchlosti
- Start-up volume: Maximálna hlasitosť pri zapnutí
- External in: Hlasitosť pre externé audio zariadenie, napr. mobilný telefón

Hlasitosť TA

Pomocou tejto funkcie nastavíte hlasitosť aktuálnych hlásení o dopravnej situácii.

- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**) príp. CD (tlačidlo **CDC 3**).

👉 Stlačte tlačidlo **SETTINGS 11**.

- ✓ Menu Audio Settings sa zobrazí na displeji.

👉 Zvoľte bod menu „Volumes“ (Hlasitosti).

- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Volumes.

👉 Zvoľte bod „TA-Volume“ („Hlasitosť dopravných hlásení“).

- ✓ Na displeji sa zobrazí posuvný ovládač pre nastavenie hlasitosti dopravných hlásení.

👉 Otáčajte multifunkčným ovládacím gombíkom **5**, dokiaľ nebude nastavená požadovaná hodnota.

👉 Stlačte multifunkčný ovládací gombík **5**.

- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Volumes.

SDVC

Hlasitosť systému Infotainment sa prispôsobuje rýchlosti vozidla, aby sa tak kompenzoval hluk z okolia a hluk, ktorý vydávajú pneumatiky pri jazde po vozovke. Funkciou SDVC nastavíte hlasitosť v závislosti na rýchlosti.

- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**) príp. CD (tlačidlo **CDC 3**).

👉 Stlačte tlačidlo **SETTINGS 11**.

- ✓ Menu Audio Settings sa zobrazí na displeji.

👉 Zvoľte bod menu „Volumes“ (Hlasitosti).

- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Volumes.

👉 Zvoľte bod menu „SDVC“.

- ✓ Na displeji sa zobrazí posuvný ovládač pre nastavenie hlasitosti v závislosti na rýchlosti.

👉 Otáčajte multifunkčným ovládacím gombíkom **5**, dokiaľ nebude nastavená požadovaná hodnota.

👉 Stlačte multifunkčný ovládací gombík **5**.

- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Volumes.

Hlasitosť pri zapnutí

Touto funkciou nastavíte maximálnu hlasitosť pri zapnutí.

- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**) príp. CD (tlačidlo **CDC 3**).
- ☞ Stlačte tlačidlo **SETTINGS 11**.
- ✓ Menu Audio Settings sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte bod menu „Volumes“ (Hlasitosti).
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Volumes.
- ☞ Zvoľte bod menu „Start-up volume“ („Hlasitosť pri zapnutí“).
- ✓ Na displeji sa zobrazí posuvný ovládač pre nastavenie maximálnej hlasitosti pri zapnutí.
- ☞ Otáčajte multifunkčným ovládacím gombíkom **5**, dokiaľ nebude nastavená požadovaná hodnota.
- ☞ Stlačte multifunkčný ovládací gombík **5**.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Volumes.

- Systém infotainment pri zapnutí reprodukuje svoj program poslednou zvolenou hlasitosťou ak je táto nižšia, než nastavená maximálna hlasitosť pri zapnutí.
- Systém infotainment pri zapnutí reprodukuje svoj program maximálnou hlasitosťou nastavenou pre zapnutie, ak táto je nižšia, než posledná nastavená hlasitosť.

External In

Touto funkciou nastavíte hlasitosť pre externé audio zariadenie, ako napr. mobilný telefón.

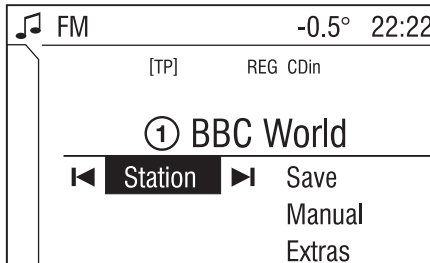
- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**) príp. CD (tlačidlo **CDC 3**).
- ☞ Stlačte tlačidlo **SETTINGS 11**.
- ✓ Menu Audio Settings sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte bod menu „Volumes“ (Hlasitosti).
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Volumes.
- ☞ Zvoľte bod menu „Extern In“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí posuvný ovládač pre nastavenie hlasitosti externého audio zariadenia.
- ☞ Otáčajte multifunkčným ovládacím gombíkom **5**, dokiaľ nebude nastavená požadovaná hodnota.
- ☞ Stlačte multifunkčný ovládací gombík **5**.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Volumes.

Rádio

Zapnutie systému infotainment

☞ Stlačte tlačidlo **OI ①**.

- ✓ Na displeji sa objaví audio zariadenie.
- ✓ Budete počuť naposledy zvolený zdroj audiosignálu.



Režim rádia

Prechod od prehrávania CD diskov k reprodukcii rozhlasového programu sa vykoná nasledujúcim spôsobom:

☞ Stlačte tlačidlo **TUNER ②**.

- ✓ Menu Tuner sa zobrazí na displeji.
- ✓ Budete počuť naposledy naladenú rozhlasovú stanicu.

Voľba vlnového rozsahu (pri reprodukcii rozhlasového programu)

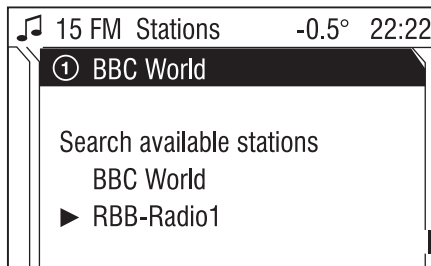
Na výber sú nasledujúce vlnové rozsahy:

- FM = veľmi krátke vlny (VKV).
- AM = stredné vlny (SV).
- DAB = digitálny rozhlas ✱.
- ✓ Budete počuť naposledy naladenú rozhlasovú stanicu.
- ✓ Nachádzate sa v menu Tuner.
- ☞ Otáčajte multifunkčným gombíkom **⑤** doľava, dokiaľ sa v záhlaví menu nezobrazí bod menu „Return“ („Spät“).
- ☞ Stlačte multifunkčný ovládací gombík **⑤**.
- ✓ Menu Audio sa zobrazí na displeji.
- ✓ Zvoľte vlnový rozsah FM, AM alebo DAB ✱.
- ✓ Prebieha vysielanie programu stanice naladenej naposledy v zvolenom vlnovom pásme a táto stanica sa zobrazí na displeji.

Vyhľadávanie rozhlasových staníc

K dispozícii sú rôzne druhy vyhľadávania staníc:

- Menu staníc, viď nasledujúci stĺpec
- Vyhľadávanie staníc RDS, viď strana 31
- Typ programu (PTY), viď strana 31
- Vyhľadávanie rozhlasových staníc s vysielaním o dopravnej situácii, viď strana 33
- Automatické vyhľadávanie staníc, viď strana 36
- Ručné vyhľadávanie staníc, viď strana 36



Menu staníc

Vyvolajte menu rozhlasových staníc (menu Stations), pričom vyjdite z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**) a budete postupovať nasledujúcim spôsobom:

☞ Zvoľte bod menu „Station“.

Menu rozhlasových staníc obsahuje nasledujúce oblasti:

- V hornej oblasti môžete vyvolať uložené rozhlasové stanice. Viď „Vyvolanie uložených staníc prostredníctvom menu staníc“.
- V dolnej oblasti môžete vyvolať všetky ďalšie rozhlasové stanice, ktorých príjem je možný. Viď „Vyvolanie rozhlasových staníc s prijímateľným signálom prostredníctvom menu rozhlasových staníc“ na strane 30

- V strednej oblasti môžete pomocou bodu menu „Search available stations“ („Vyhľadanie staníc so signálom umožňujúcim ich príjem“) aktualizovať zoznam staníc, pri ktorých kvalita signálu umožňuje príjem. „Aktualizácia zoznamu staníc“ na strane 30.

Vyvolanie uložených staníc prostredníctvom menu staníc

- ☞ Posuňte kurzor do zoznamu pamäťových miest (horná oblasť).
- ✓ Práve naladená stanica je v danom prípade označená šípkou.
- ☞ Zvoľte požadovanú stanicu.
- ✓ Menu Tuner sa zobrazí na displeji.
- ✓ Na displeji sa ukáže novo naladená stanica.
- ✓ Budete počuť novo naladenú stanicu.

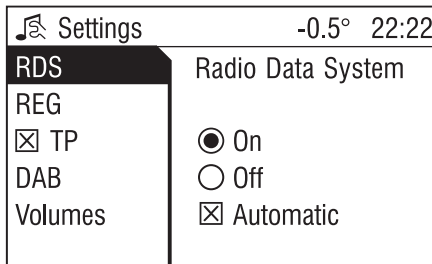
Vyvolanie rozhlasových staníc s prijímateľným signálom prostredníctvom menu rozhlasových staníc

- ➡ Presuňte kurzor do zoznamu staníc s možným príjmom (dolná oblasť).
- ✓ Práve naladená stanica je v danom prípade označená šipkou.
- ➡ Zvoľte požadovanú stanicu.
- ✓ Menu Tuner sa zobrazí na displeji.
- ✓ Na displeji sa ukáže novo naladená stanica.
- ✓ Budete počuť novo naladenú stanicu.

Aktualizácia zoznamu staníc

Zoznam staníc s prijímateľným signálom sa aktualizuje automaticky. Zoznam však môžete aktualizovať aj ručne.

- ➡ Zvoľte bod menu „Search available stations“ („Vyhľadanie staníc so signálom umožňujúcim ich príjem“) (stredná oblasť).“
- ✓ Menu Tuner sa zobrazí na displeji.
- ✓ Na displeji sa zobrazí „Searching...“.
- ✓ Počas vyhľadávania je potlačený zvuk rozhlasového programu.



RDS (Radio Data System)

RDS je služba rozhlasových organizácií, ktorá podstatným spôsobom uľahčuje hľadanie požadovaného programu v pásme VKV a jeho nerušený príjem.

- RDS môže pracovať len v pásme FM.

Zapnutie/vypnutie RDS

Ak zapnete RDS, stáva sa funkcia RDS funkčnou a pri automatickom vyhľadávaní staníc sú vyhľadávané len rozhlasové stanice využívajúce systém RDS.

Ak zapnete RDS, stáva sa funkcia RDS funkčnou a pri automatickom vyhľadávaní staníc sú vyhľadávané len rozhlasové stanice využívajúce systém RDS.

- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**).
- ➡ Stlačte tlačidlo **SETTINGS 11**.
- ✓ Menu Audio Settings sa zobrazí na displeji.
- ➡ Zvoľte bod menu „RDS“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu RDS.
- ➡ Zvoľte pole na vykonanie voľby „On“/„Off“ („Zap“/„Vyp“).
- ✓ Ak aktuálne nastavená stanica nie je stanicou RDS, vyhľadá rádio v prípade zapnutej funkcie RDS automaticky nasledujúcu stanicu RDS s možným príjmom.
- ✓ Ak je funkcia RDS zapnutá, zobrazí sa názov programu stanice RDS.
- ✓ Ak je funkcia RDS vypnutá, bude indikovaná frekvencia RDS stanice.

Aktivácia/deaktivácia automatického režimu RDS

Touto funkciou zaistíte, aby systém RDS bol funkčný aj keď je RDS vypnuté. Automatické vyhľadávanie staníc však reaguje aj na stanice, ktoré nepoužívajú systém RDS.

- Táto funkcia sa uplatní len, keď je RDS vypnuté.
- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**).
- ☞ Stlačte tlačidlo **SETTINGS 1**.
- ✓ Menu Audio Settings sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte bod menu „RDS“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu RDS.
- ☞ Aktivujte/vypnite kontrolné okienko „Automatic“ („Automaticky“).
- ✓ ☒ – aktivované.
- ✓ ☐ – vypnuté.

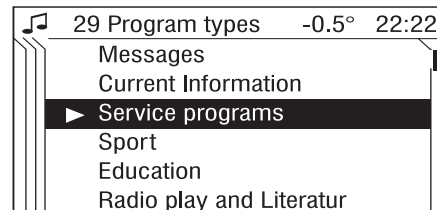
Voľba stanice RDS

- ✓ Funkcia RDS musí byť zapnutá, viď “Zapnutie/vypnutie RDS” na strane 30.
- ☞ Krátko a ľahko stlačte kolískový prepínač **◀** alebo **▶ 12**.
- ☞ Rádio nalistuje nasledujúcu uloženú RDS stanicu.

Vyhľadávanie staníc RDS

Ak hľadáte RDS stanicu, postupujte nasledovne:

- ✓ Funkcia RDS musí byť zapnutá, viď “Zapnutie/vypnutie RDS” na strane 30.
- ✓ Počúvate naposledy naladenú stanicu.
- ☞ Podržte kolískový prepínač **◀** alebo **▶ 12** stlačený do tej doby, dokiaľ sa na displeji nezobrazí „Seek“.
- ✓ Rádio potlačí zvuk, dokiaľ nebude nájdená nejaká rozhlasová stanica.



Typ programu (PTY)

Mnohé stanice používajúce systém RDS vysielajú PTY kód, ktorý udáva typ vysielaného programu (napr. správy). PTY kód umožňuje zvoliť si stanicu podľa typu programu.

Voľba podľa typu programu

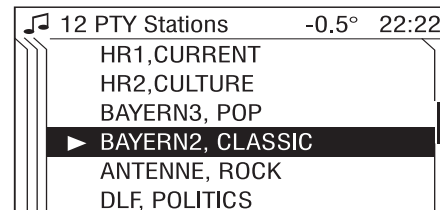
- Voľba stanice podľa typu programu je možná len pre vlnové pásma FM a DAB *.
- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**).
- ✓ Počúvate naposledy naladenú stanicu.
- ☞ Zvoľte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).

- ✓ Menu Extras sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte bod menu „PTY Selection“ („Výber PTY“).
- ✓ Na displeji sa zobrazia typy programov.
- ✓ Na výber máte niekoľko typov programov ako napr. „Messages“ („Správy“) alebo „Sport“.
- ☞ Zvoľte si požadovaný typ programu.
- ✓ Na displeji sa zobrazí zoznam staníc vysielajúcich kód PTY.
- ✓ Na displeji sa zobrazia všetky stanice zvoleného typu programu, ktorých príjem je možný.
- Ak nie je možné prijímať žiadnu stanicu vysielajúcu kód PTY, zobrazí sa na displeji „No station available“ („Žiadna stanica nie je dostupná“). Zvoľte toto hlásenie a dostanete sa tak do menu Tuner.
- ☞ Zvoľte požadovanú stanicu.
- ✓ Menu Tuner sa zobrazí na displeji.
- ✓ Na displeji sa objaví zvolená stanica.
- ✓ Budete počuť požadovanú stanicu.

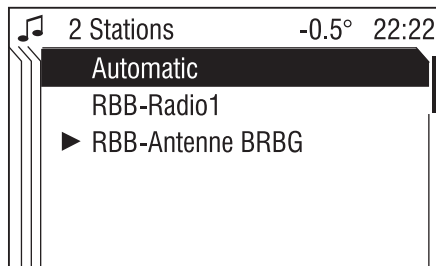
Zoznam staníc podľa typu programu

Môžete si vybrať zo zoznamu všetkých staníc, ktoré váš rádioprijímač môže prijímať.

- Voľba stanice podľa typu programu je možná len pre vlnové pásma FM a DAB *.
- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**).
- ✓ Počúvate naposledy naladenú stanicu.
- ☞ Zvoľte bod menu „Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu Extras sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte si bod menu „PTY Stations“ („Stanice vysielajúce kód PTY“).



- ✓ Na displeji sa zobrazí zoznam staníc s možným príjmom, ktoré vysielajú kód PTY, a uvedú sa typy ich programov.
- Ak nie je možné prijímať žiadnu stanicu vysielajúcu kód PTY, zobrazí sa na displeji „No station available“ („Žiadna stanica nie je dostupná“). Zvoľte toto hlásenie a dostanete sa tak do menu Tuner.
- ☞ Zvoľte požadovanú stanicu.
- ✓ Menu Tuner sa zobrazí na displeji.
- ✓ Na displeji sa objaví zvolená stanica.
- ✓ Budete počuť požadovanú stanicu.



Rozhlasové vysielanie o dopravnej situácii (TP = Traffic Program)

Stanice vysielajúce informácie o dopravnej situácii sú stanice v pásme VKV používajúce systém RDS a stanice digitálneho rozhlasu DAB *, ktoré vysielajú dopravné správy.

- Stanice vysielajúce informácie o dopravnej situácii sa poznajú podľa symbolu „TP“, ktorý sa objaví na displeji na hornom riadku.

Vyhľadávanie rozhlasových staníc s vysielaním o dopravnej situácii

S dvojitým tunerom môžete prijímať dopravné hlásenia z inej stanice (FM, AM, DAB *), než ktorú máte nalaďenú. Dvojitý tuner na pozadí sleduje stanicu vysielajúcu hlásenie o dopravnej situácii a zapína ju v prípade hlásenia.

- Len tieto hlásenia vysielajú informujúceho o dopravnej situácii budú vysielané s prednastavenou hlasitosťou (viď „Hlasitosť TA“ na strane 26).

Výber preferovanej stanice vysielajúcej dopravné hlásenia

Môžete si sami zvoliť stanicu vysielajúcu informácie o dopravnej situácii.

- Je nutné zvoliť vlnové pásmo FM alebo AM. Viď “Voľba vlnového rozsahu (pri reprodukcii rozhlasového programu)” na strane 28.
- ✓ Nachádzate sa v menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**).
- ➡ Zvoľte bod menu „Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu Extras sa zobrazí na displeji.
- ➡ Zvoľte si bod menu „Traffic stations“ („Stanice vysielajúce informácie o dopravnej situácii“).
- ✓ Na displeji sa objaví zoznam staníc s uvedením staníc s možným príjmom, ktoré vysielajú informácie o dopravnej situácii.
- Ak nie je možný príjem žiadnej stanice vysielajúcej hlásenie o dopravnej situácii, ukáže sa na displeji „No station available“ („Žiadna stanica nie je dostupná“). Zvoľte toto hlásenie, čím sa dostanete do menu Extras (Nástroje).
- ➡ Zvoľte požadovanú stanicu.
- ✓ Menu Extras sa zobrazí na displeji.

- Ak už nie je možný príjem preferovanej stanice s informáciami o doprave, nalaď sa automaticky stanica vysielajúca dopravné hlásenie, ktorá bude mať najsilnejší príjmový signál.
- Keď bude znovu možný príjem preferovanej stanice vysielajúcej dopravné hlásenie, automaticky sa opätovne nalaď.
- Preferovaná stanica vysielajúca hlásenie o dopravnej situácii bude v menu staníc (menu Sender) zobrazená podčiarknuto, skutočne nalaďená stanica bude označená šípkou.

Automatické Vyhľadávanie rozhlasových staníc s vysielaním o dopravnej situácii

Ak bude aktivovaná funkcia „Automatic“ („Automaticky“), zvolí rádio vhodnú stanicu vysielajúcu hlásenia o dopravnej situácii.

- Je nutné zvoliť vlnové pásmo FM alebo AM. Viď “Voľba vlnového rozsahu (pri reprodukcii rozhlasového programu)” na strane 28.
- ✓ Nachádzate sa v menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**).
- ➡ Zvoľte bod menu „Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu Extras sa zobrazí na displeji.

- ☞ Zvoľte si bod menu „Traffic stations“ („Stanice vysielajúce informácie o dopravnej situácii“).
- ✓ Na displeji sa objaví zoznam staníc s uvedením staníc s možným príjmom, ktoré vysielajú informácie o dopravnej situácii.
- Ak nie je možný príjem žiadnej stanice vysielajúcej hlásenie o dopravnej situácii, ukáže sa na displeji „No station available“ („Žiadna stanica nie je dostupná“).
- ☞ Zvoľte zápis do zoznamu „Automatic“ („Automaticky“).
- ☞ Menu Extras sa zobrazí na displeji.
- ✓ Infotainment systém naladí vždy stanicu s informáciami z dopravy, ktorá má najsilnejší príjmový signál.

Aktivácia/deaktivácia pohotovostného režimu pri hláseniach o dopravnej situácii

- Ak je zapnutý pohotovostný režim pre hlásenia o dopravnej situácii, je na displeji na hornom riadku indikovaný symbol „[TP]“ alebo „[]“.
- Ak je aktuálna stanica alebo stanica v pozadí stanicou vysielajúcou dopravné hlásenia, objaví sa na displeji na hornom riadku „[TP]“. Čo sa týka staníc v pozadí, viď „Vyhľadávanie rozhlasových staníc s vysielaním o dopravnej situácii“ na strane 33.
- Táto funkcia sa nastavuje tlačidlom **TP 15** alebo z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**) príp. CDC (tlačidlo **CDC 3**).
- ☞ Stlačte tlačidlo **TP 15** pre zapnutie/ vypnutie pohotovostného režimu pri dopravných hláseniach.
- ✓ Keď je aktivovaný pohotovostný režim pre dopravné hlásenia, zobrazí sa na displeji „[]“.
- ✓ Ak je pohotovostný režim pri vysielaní dopravných hlásení deaktivovaný, symbol „[]“ nie je na displeji zobrazený.

Settings -0.5° 22:22	
RDS	Traffic stations
REG	
<input checked="" type="checkbox"/> TP	Announcements enabled with increased volume
DAB	
Volumes	

Alebo:

- ☞ Stlačte tlačidlo **SETTINGS 11**.
- ✓ Menu Audio Settings sa zobrazí na displeji.
- ☞ Aktivujte/vypnite kontrolné okienko „TP“.
- ✓ ☒ – aktivované. Na pravej strane displeja sa zobrazí „Announcements enabled with increased volume“ („Hlásenia budú spojené a reprodukované so zvýšenou hlasitosťou“).
- ✓ ☐ – vypnuté. Na pravej strane displeja sa zobrazí „Announcements do not comming up“ („Hlásenia nebudú spojené“).
- ✓ Keď je aktivovaný pohotovostný režim pre dopravné hlásenia, zobrazí sa na displeji „[]“.
- ✓ Ak je pohotovostný režim pri vysielaní dopravných hlásení deaktivovaný, symbol „[]“ nie je na displeji zobrazený.

- Pri zapnutom pohotovostnom režime pre vysielanie dopravných hlásení dôjde pri vysielaní dopravného hlásenia k prerušeniu prehrávania CD disku príp. prerušeniu vysielania DAB ✱.
- Dopravné hlásenia budú vysielané hlasitosťou nastavenou vopred pre vysielanie dopravných hlásení. Vid' "Hlasitosť TA" na strane 26.

Počúvanie len hlásení o dopravnej situácii

- Musí byť aktivovaný pohotovostný režim pre vysielanie dopravných hlásení. Vid' "Aktivácia/deaktivácia pohotovostného režimu pri hláseniach o dopravnej situácii" na strane 34.

👉 Otočte gombíkom **OI 1** doľava, čím úplne stiahnete intenzitu zvuku.

Alebo:

- 👉 Podržte gombík **OI 1** stlačený, dokiaľ sa na displeji nezobrazí „Mute volume“ („Potlačenie zvuku“).
- ✓ Je aktivovaná funkcia potlačenia zvuku.
- Dopravné hlásenia budú vysielané hlasitosťou nastavenou vopred pre vysielanie dopravných hlásení. Vid' "Hlasitosť TA" na strane 26.

Potlačenie dopravného hlásenia

Pre potlačenie dopravného hlásenia, napr. počas prehrávania CD disku, postupujte nasledovne:

👉 Stlačte tlačidlo **TP 13**.

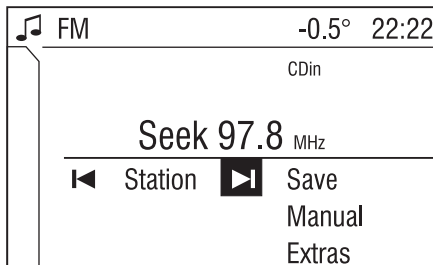
- ✓ Dôjde k prerušeniu dopravného hlásenia.
- ✓ Pohotovostný režim pre vysielanie dopravných hlásení zostáva zapnutý.

Dopravné hlásenie v dobe činnosti externého zdroja

Externý zdroj (napr. mobilný telefón) má prednosť pred hlásením o dopravnej situácii. Napriek tomu však môžete v prípade potreby dopravné hlásenie počuť. Musí byť na to aktivovaný pohotovostný režim pre vysielanie dopravných hlásení; vid' "Aktivácia/deaktivácia pohotovostného režimu pri hláseniach o dopravnej situácii" na strane 34.

- ✓ V dobe telefónneho hovoru je na rádiu príp. na CD meniči potlačený zvuk.
- ✓ "Na displeji sa zobrazí „Extern In“ a „[TP]“.

- ✓ Počas dopravného hlásenia sa na displeji objaví oznámenie: „A traffic message is just received“ („Práve prebieha príjem dopravného hlásenia.“)
- ✓ Prerušenie rozhovoru nenastane.
- 👉 Zvoľte bod menu „Reject“ („Odmietnuť“ pre odmietnutie dopravného hlásenia).
- 👉 Zvoľte bod menu „Accept“ („Prijať“ pre počúvanie dopravného hlásenia).



Automatické vyhľadávanie staníc

- RDS musí byť vypnutý. Viď "Zapnutie/vypnutie RDS" na strane 30.
- ☞ Podržte kolískový prepínač ◀ alebo ▶ 12 stlačený do tej doby, dokiaľ sa na displeji nezobrazí „Seek“.
- ✓ Rádio ihneď potlačí zvuk, dokiaľ nebude nájdená nejaká rozhlasová stanica.
- Ak poznáte frekvenciu požadovanej rozhlasovej stanice, pridržte kolískový prepínač ◀ alebo ▶ 12 stlačený do tej doby, dokiaľ takmer nedosiahnete požadovanú frekvenciu.
- Keď kolískový prepínač uvoľníte, naladí sa automaticky najbližšia rozhlasová stanica, ktorej signál umožňuje príjem.
- Ak rádio nenájde žiadnu stanicu, prepne automaticky na citlivé vyhľadávanie.

Ručné vyhľadávanie staníc

Pri ručnom vyhľadávaní staníc budú naladené stanice, ktorých frekvencie sú známe.

Vyhľadávanie staníc pomocou kolískového prepínača

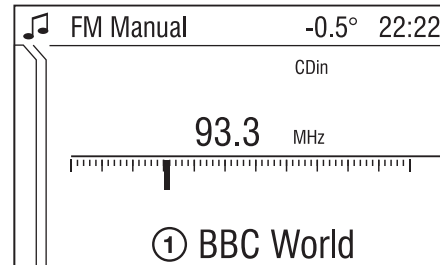
- ☞ Stlačte kolískový vypínač ▽ alebo ▲ 12, dokiaľ nebude dosiahnutá požadovaná frekvencia stanice.

Hrubé naladenie

- ☞ Podržte kolískový prepínač ▽ alebo ▲ 12 tak dlho, dokiaľ nebude takmer dosiahnutá frekvencia požadovanej stanice.

Jemné doladenie

- Jemné doladenie nie je možné vykonávať vo vlnovom pásme DAB *.
- ☞ Opakovane ľahko a krátko stlačte kolískový prepínač ▽ alebo ▲ 12, dokiaľ nebude dosiahnutá presná frekvencia stanice.



Vyhľadávanie staníc multifunkčným gombíkom

- Vyhľadávanie stanice multifunkčným gombíkom prebieha z menu Tuner (tlačidlo TUNER 2).

Vo vlnovom pásme FM a AM postupujte nasledovne:

- ☞ Zvoľte bod menu „Manual“ („Ručne“).

Vo vlnovom pásme DAB * postupujte nasledovne:

- ☞ Zvoľte bod menu „Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu DAB Extras.
- ☞ Zvoľte bod menu „Manual“ („Ručne“).

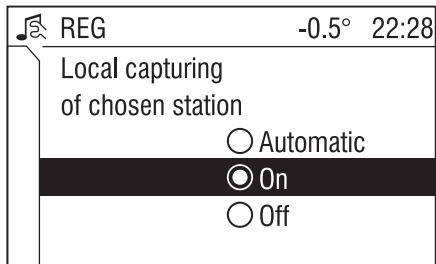
Nasledujúce údaje platia pre všetky vlnové pásma:

- ✓ Na displeji sa zobrazí posuvný ovládač s celkovým vlnovým rozsahom.
- ✓ Na displeji je indikovaná posledná naladená frekvencia.
- ☞ Otáčajte multifunkčným gombíkom **5**, dokiaľ nedosiahnete presnú frekvenciu stanice.
- ✓ Budete počuť novo naladenú stanicu.
- ☞ Stlačte multifunkčný gombík **5**.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Tuner.
- ✓ Na displeji sa ukáže novo naladená stanica.

Regionálne programy

Niektoré stanice používajúce systém RDS vysielajú v určitých časoch na rôznych frekvenciách regionálne odlišné programy.

Pre regionálne odlišenie existujú tri polia pre výber možností:



- **On (Zap):** Rádio zostane na naladenom regionálnom programe, pokiaľ hľadá podľa najsilnejšej prijímanej frekvencie.
- **Off (Vyp):** Rádio povolí prechod na iný regionálny program.
- **Automatic (Automaticky):** Rádio pri hľadaní najsilnejšej prijímanej frekvencie (AF) rozhlasového programu zostane naladené na nastavený regionálny program tak dlho, dokiaľ bude možný nerušený príjem. Keď kvalita príjmu už nebude pre nerušený príjem dostatočná, prepne rádio na iný regionálny program.

Zapnutie/vypnutie, automatizácia regionálneho odlišenia

- Regionálne odlišenie je možné len pre vlnové pásmo FM.
- Funkcia RDS musí byť zapnutá. Viď "Zapnutie/vypnutie RDS" na strane 30.
- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**).
- ☞ Stlačte tlačidlo **SETTINGS 11**.
- ✓ Menu Audio Settings sa zobrazí na displeji.
- ✓ Zvoľte bod menu „REG“.
- ☞ Zvoľte voliteľné pole „Automatic“/„On“/„Off“ („Automaticky“/„Zap“/„Vyp“).

Pamäť rozhlasových staníc

Pre každé vlnové pásmo (FM, AM, DAB *) sú k dispozícii separátne pamäťové miesta:

- 9 x FM (VKV).
- 9 x FM-AS (stanice v pásme VKV ukladané automaticky).
- 9 x AM (SV).
- 9 x AM-AS (automaticky ukladané stanice v pásme SV).
- 9 x DAB (digitálny rozhlasový program).
- 9 x DAB-AS (automaticky ukladané digitálne stanice).
- Pamäťové miesta sa v príslušnom vlnovom pásme dajú voliť priamo pomocou tlačidiel pre voľbu stanice 9.

Ručné ukladanie

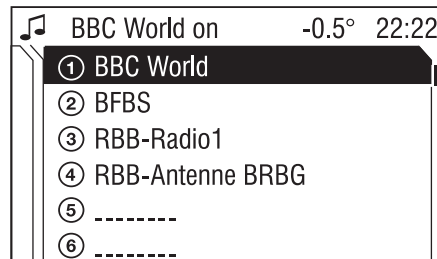
- Pre ručné uloženie stanice sa musí rádio nachádzať v normálnom režime. Vid' "Prechod do normálneho režimu" na strane 40.
- Pri ukladaní stanice bude súčasne uložené „RDS on“ alebo „RDS off“ („RDS zapnuté“ alebo „RDS vypnuté“).

Existujú dve možnosti manuálneho ukladania staníc:

- ☞ Naladíte požadovanú stanicu. Vid' "Vyhľadávanie rozhlasových staníc" na strane 29.
- ☞ Držte stlačené tlačidlo 9 pre voľbu stanice, na ktorom má byť naložená stanica uložená.
- ✓ Rádio krátko potlačí zvuk a zobrazí stanicu, ktorá bola doposiaľ uložená na tomto mieste v pamäti.
- ✓ Naloženú stanicu môžete znovu počuť a zobrazí sa na displeji.
- ✓ Stanica bude uložená na požadovanom mieste v pamäti.

Alebo:

- ✓ Nachádzate sa v menu Tuner (tlačidlo TUNER 2).
- ☞ Naladíte požadovanú stanicu. Vid' "Vyhľadávanie rozhlasových staníc" na strane 29.
- ☞ Zvoľte bod menu „Save“.

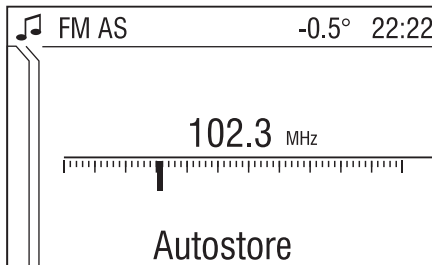


- ✓ Na displeji sa zobrazí zoznam so všetkými uloženými stanicami.
- ☞ Zvoľte si požadované miesto v pamäti.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Tuner.
- ✓ Na displeji sa zobrazí nové pamäťové miesto.
- ✓ Stanica bude uložená na požadovanom mieste v pamäti.

Automatické ukladanie (AS)

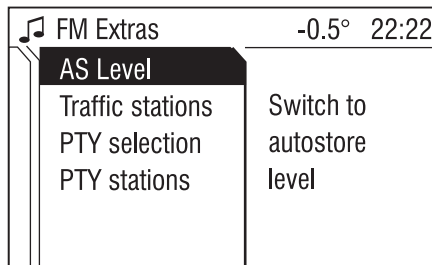
V každom vlnovom pásme je možné automatické ukladanie (AS) všetkých staníc, ktoré je možné prijímať. Tieto stanice sa ukladajú do zvláštnej AS pamäte.

- Tieto stanice sa umiestňujú do zvláštnej AS pamäte (AS = Autostore, automatické ukladanie). Viď "Prechod do režimu automatického ukladania" na strane 40.
- ✓ Nachádzate sa v menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**).
- ☞ Podľa želania aktivujte/vypnite pohotovostný režim pre príjem dopravných hlásení. Viď "Aktivácia/deaktivácia pohotovostného režimu pri hláseniach o dopravnej situácii" na strane 34.
- ☞ Zvoľte bod menu „Autostore“.



- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Autostore.
- ✓ Objaví sa celkový vlnový rozsah.
- ✓ Začína automatické ukladanie staníc.
- ✓ 9 staníc s najlepším príjmom bude pre zvolené vlnové pásmo uložených na pamäťových miestach 1 až 9.

- Po uložení staníc je možné si požadovanú stanicu zvoliť tlačidlom pre voľbu staníc **9** alebo prostredníctvom menu staníc (menu Station). Viď "Vyvolanie stanice prostredníctvom tlačidla pre voľbu staníc" na strane 40 a "Vyvolanie uložených staníc prostredníctvom menu staníc" na strane 29.
- Pri aktivácii automatického ukladania sa automaticky zapne funkcia RDS. Najskôr budú uložené všetky stanice RDS s kvalitným príjmom.
- Ak zapnete pohotovostný režim pre vysielanie dopravných hlásení pred automatickým ukladáním alebo počas ukladania, vyvolá rádio po ukončení automatického ukladania miesto v pamäti s uloženým vysielateľom poskytujúcim hlásenie o situácii v doprave.
- Ak je funkcia pohotovostného režimu pre vysielanie dopravných hlásení počas automatického ukladania zapnutá, zostane automatické vyhľadávanie staníc v činnosti do tej doby, dokiaľ nebude nájdená aspoň jedna stanica vysielajúca dopravné hlásenie.

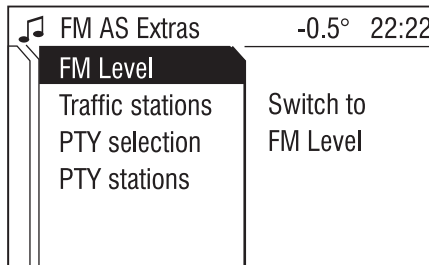


Prepínanie medzi režimom automatického ukladania (AS) a normálnym režimom

Prechod do režimu automatického ukladania

Ak v menu Tuner nie je uvedený bod „Autostore“, postupujte nasledujúcim spôsobom:

- ☞ Zvoľte bod menu „Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu Extras sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte bod menu „AS Level“ („Úroveň automatického ukladania do pamäte“).
- ✓ Rádio prepne do režimu automatického ukladania zvoleného vlnového pásma.
- ✓ Na displeji sa objaví menu Tuner; tam je uvedený bod menu „Autostore“.



Prechod do normálneho režimu

Ak je v menu Tuner uvedený bod „Autostore“, postupujte nasledujúcim spôsobom:

- ☞ Zvoľte bod menu „Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu Extras sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte bod menu „FM Level“, „AM Level“ („Úroveň FM“, „Úroveň AM“) príp. „DAB Level“ („Úroveň DAB“) ✱.
- ✓ Rádio prepne do normálneho režimu zvoleného vlnového pásma.
- ✓ Na displeji sa objaví menu Tuner; tam je uvedený bod menu „Save“ („Uložiť“).

Ukladanie nových staníc pomocou funkcie AS

Ak počas jazdy opustíte príjmové pásmo uložených staníc, musia byť stanice uložené znovu. Viď „Automatické ukladanie (AS)“ na strane 39.

Vyvolanie staníc

- Požadované vlnové pásmo a požadovaný režim musia byť aktívne. Viď „Voľba vlnového rozsahu (pri reprodukcii rozhlasového programu)“ na strane 28 a „Prepínanie medzi režimom automatického ukladania (AS) a normálnym režimom“.

Vyvolanie stanice prostredníctvom tlačidla pre voľbu staníc

- ✓ Počúvate naposledy naladenú stanicu.
- ☞ Zvoľte si požadovanú stanicu tlačidlom 9 pre voľbu staníc.

Vyvolanie stanice prostredníctvom menu

Pre vyvolanie stanice prostredníctvom menu viď „Menu staníc“ na strane 29.

DAB✱

S funkciou DAB (Digital Audio Broadcast) si môžete vychutnať digitálnu kvalitu zvuku pri počúvaní rozhlasového programu.

Komplet

Niekoľko programov na jednej prijímacej frekvencii je vždy zhrnutých do takzvaného kompletu (ansámbľu).

Listovanie v kompletoch

V kompletoch, ktoré ste už raz prijali, môžete listovať (k tomu musia mať komplety signál, ktorý umožňuje ich príjem).

- ☞ Stlačte kolískový prepínač ▽ alebo ▲ ⑫.
- ✓ Na displeji sa na krátko zobrazí predchádzajúca príp. nasledujúca obsadená pamäťová úroveň.
- ✓ Potom sa na displeji objaví komplet uložený na pamäťovej úrovni a jeho prvý dostupný program.
- ✓ Budete počuť prvý dostupný program kompletu.

Voľba kompletu

Komplety, ktoré ste už raz prijali na príjme, si môžete znovu zvoliť priamo (k tomu musí mať komplet taký signál, ktorý umožní príjem kompletu).

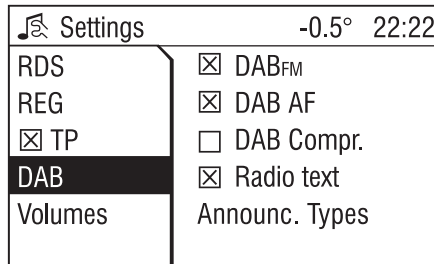
- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER ②**).
- ☞ Zvoľte šípku vedľa názvu kompletu.
- ✓ Na displeji sa ukáže zoznam známych kompletov.
- ☞ Vyberte si požadovaný komplet.
- ✓ Na displeji sa objaví menu Tuner.
- ✓ Zobrazí sa požadovaný komplet a jeho prvý dostupný program.
- ✓ Budete počuť prvý dostupný program kompletu.

Automatické vyhľadanie kompletov

- ☞ Podržte kolískový prepínač ◀ alebo ▶ ⑫ stlačený, dokiaľ nezačne vyhľadanie kompletov.
 - ✓ Rádio potlačí zvuk do doby, než bude nájdený komplet.
 - ✓ Budete počuť prvý dostupný program kompletu.
- Alebo:
- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER ②**).
 - ☞ Zvoľte šípku vedľa názvu kompletu.
 - ✓ Na displeji sa zobrazí zoznam kompletov.
 - ☞ Zvoľte bod menu „Search available ensembles“ („Vyhľadanie kompletov so signálom umožňujúcim ich príjem“).
 - ✓ Na displeji sa objaví menu Tuner.
 - ✓ Rádio potlačí zvuk do doby, než bude nájdený komplet.
 - ✓ Budete počuť prvý dostupný program kompletu.

Ručné vyhľadávanie kompletov

- ☞ Podržte kolískový prepínač ▽ alebo ▲ ⑫ stlačený tak dlho, dokiaľ sa na displeji neobjaví nasledujúca pamäťová úroveň.
 - ☞ Kolískovým prepínačom ▽ alebo ▲ ⑫ vykonajte ručné vyladenie.
- Alebo:
- ☞ Počas automatického hľadania kompletu stlačte kolískový prepínač ▽ alebo ▲ ⑫.
 - ☞ Kolískovým prepínačom ▽ alebo ▲ ⑫ vykonajte ručné vyladenie.



Menu DAB

V menu DAB máte k dispozícii nasledujúce body menu:

- DAB FM, viď nasledujúci oddiel
- DAB AF, viď nasledujúci stĺpec
- DAB Compr., viď na strane 59
- Rádiotext, viď na strane 61
- Druhy hlásení, viď na strane 59

DAB FM

Môžete určiť, aby pri prepnutí na FM podľa možnosti pokračoval príjem rovnakej stanice ako na DAB.

- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER ②**).

☞ Stlačte tlačidlo **SETTINGS ⑪**.

- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Audio Settings.
- ☞ Zvoľte si bod menu „DAB“.
- ✓ Menu DAB sa zobrazí na displeji.
- ☞ Aktivujte/vypnite kontrolné okienko „DAB FM“ pre zmenu nastavenia.
- ✓ ☒ – aktivované. „Na pravej strane displeja sa zobrazí FM station follows selected DAB station“ („Stanica FM nasleduje zvolenú DAB stanicu“).
- ✓ ☐ – deaktivované. „FM station does not follow selected DAB station“ („Stanica FM nenasleduje zvolenú DAB stanicu“).
- Aktiváciou kontrolného okienka „DAB FM“ sa súčasne automaticky aktivuje kontrolné okienko „DAB AF“.

DAB AF

Môžete určiť, že pri vjazde do oblasti iného kompletu budete prijímať rovnakú stanicu ako v predchádzajúcej oblasti.

- Táto funkcia môže byť vykonaná len vtedy, keď je stanica obsiahnutá aj v novom komplete.
- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**).
- ☞ Stlačte tlačidlo **SETTINGS 11**.
- ✓ Menu Audio Settings sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte bod menu „DAB“.
- ✓ Menu DAB sa zobrazí na displeji.
- ☞ Aktivujte/vypnite kontrolné okienko „DAB AF“ pre zmenu nastavenia.
- ✓ ☒ – aktivované. “Na pravej strane displeja sa zobrazí „Switch to same program in different ensemble“ („Prechod na rovnaký program v inom komplete“).
- ✓ ☐ – vypnuté. “Na pravej strane displeja sa zobrazí „Do not switch to same program in different ensemble“ („Žiadny prechod na rovnaký program v inom komplete“).
- Ak vypnete kontrolné okienko „DAB AF“, vypne sa súčasne automaticky kontrolné okienko „DAB FM“.

DAB Compr.

Môžete určiť, že veľmi tiché tóny (ako napr. niektoré pasáže pri koncerte klasickej hudby) budú zosilnené (komprimácia šírky pásma hlasitosti). Na základe toho budú tieto tóny lepšie počuť v prípade silnejšieho hluku vo vozidle prichádzajúceho z okolia a hluku vydávaného pneumatikami pri jazde po vozovke.

- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**).
- ☞ Stlačte tlačidlo **SETTINGS 11**.
- ✓ Menu Audio Settings sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte bod menu „DAB“.
- ✓ Menu DAB sa zobrazí na displeji.
- ☞ Aktivujte/vypnite kontrolné okienko „DAB Compr.“ pre zmenu nastavenia.
- ✓ ☒ – aktivované. Na pravej strane displeja sa zobrazí „DAB volume compression“ („Kompresia hlasitosti pri DAB“).
- ✓ ☐ – vypnuté. Na pravej strane displeja sa objaví „No volume compression with DAB“ („Žiadna kompresia hlasitosti pri DAB“).

Druhy hlásení

Je možné uviesť, pri akých hláseniach má byť prerušená reprodukcia rozhlasového programu alebo prehrávanie CD diskov. Je možné zvoliť niekoľko druhov hlásení súčasne.

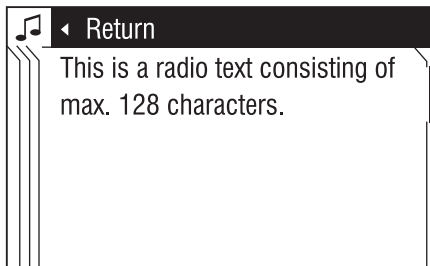
- Dostupnosť hlásení závisí na vysielacích inštitúciách.
- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**).
- ☞ Stlačte tlačidlo **SETTINGS 11**.
- ✓ Menu Audio Settings sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte bod menu „DAB“.
- ✓ Menu DAB sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte bod menu „Announc. types“ („Druhy hlásení“).
- ✓ Na displeji sa objaví zoznam druhov hlásení.
- ☞ Zapnite/vypnite požadované kontrolné okienko.
- ✓ ☒ – aktivované.
- ✓ ☐ – vypnuté.

- Hlásenie „Alarm“ („Naliehavé hlásenie“) a „Traffic“ („Hlásenie o dopravnej situácii“) sú odovzdávané prostredníctvom operatívneho prekryvného okna a zvýšením hlasitosti.
- Hlásenia „Alarm“ a „Traffic“ majú vyššiu prioritu a prerušia príp. iné aktívne hlásenia.

DAB radiotext

Niektoré DAB stanice navyše k svojmu programu sprostredkovávajú informácie (napr. správy) ako text na displeji.

- Rádíotext je možný len vo vlnovom rozsahu DAB.
- Rádíotext nevysielať priebežne všetky vysielače.



Rádíotext

- ⚠ Pretože zobrazenie rádíotextov môže odvádzať pozornosť od aktuálneho diania v doprave, mala by sa funkcia rádíotextu v režime DAB používať len, keď vozidlo stojí.
- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**).
- ☞ Zvoľte bod menu „Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu Extras sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte bod menu „Radio text“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu Radio text.

- ✓ Na displeji sa objaví rádíotext prijímaný z práve naladenej DAB stanice.
- ☞ Navigácia v menu smerom nahor a dolu sa vykonáva otáčaním multifunkčného gombíka **5**.
- Prvých 20 až 25 znakov rádíotextu je možné zobraziť taktiež v menu Info. Viď „Zobrazenie a potlačenie rádíotextu v menu Info“.

Zobrazenie a potlačenie rádíotextu v menu Info

Rádíotext je možné pre menu Info (tlačidlo **INFO 6**) zobraziť a potlačiť. Od výrobcu je rádíotext nastavený na zobrazenie.


- ⚠ Pretože zobrazenie rádíotextov môže odvádzať pozornosť od aktuálneho diania v doprave, mala by sa funkcia rádíotextu v režime DAB používať len, keď vozidlo stojí.
- V menu Info je možné zobraziť len prvých 20 až 25 znakov. Pre zobrazenie celého rádíotextu viď „Rádíotext“.
- Táto funkcia sa nastavuje z menu Tuner (tlačidlo **TUNER 2**).

 Stlačte tlačidlo **SETTINGS 11**.

✓ Menu Audio Settings sa zobrazí na displeji.

 Zvoľte bod menu „DAB“.

✓ Menu DAB sa zobrazí na displeji.

 Zapnite/vypnite kontrolné políčko „Radio text“.

✓ ☒ – aktivované. Na pravej strane displeja sa objaví „DAB text is shown on the info page“ („Zobrazenie textu DAB na info stránke“).

✓ ☐ – vypnuté. Na pravej strane displeja sa objaví „DAB text is not shown on the info page“ („Žiadne zobrazenie textu DAB na info stránke“).

Hlásenie o dopravnej situácii v režime DAB

Ak aktuálna stanica v režime DAB podporuje rozhlasové vysielanie o dopravnej situácii a na pozadí nie je naladený žiadny vysielateľ vysielajúci aktuálne informácie z dopravy, bude sa s hláseniami pripojovať stanica DAB. V opačnom prípade bude rádioprijímač prijímať hlásenia rozhlasovej stanice v pozadí. Vid' "Rozhlasové vysielanie o dopravnej situácii (TP = Traffic Program)" na strane 33.

CD menič

Infotainment je vybavený CD meničom pre 6 CD diskov.

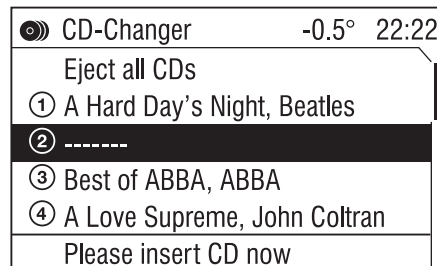
S týmto zariadením môžete prehrávať bežné CD disky s priemerom 12 cm.

- ⚠ Nebezpečenstvo zničenia CD mechaniky! Single CD s priemerom 8 cm a tvarované CD (Shape-CD) nie sú vhodné na prehrávanie v tomto zariadení. Za poškodenie CD mechaniky nevhodnými CD nepreberáme záruku.
- ⚠ Do CD mechaniky nekladajte DVD.

- Stále častejšie bývajú audio CD zaopatené tzv. mechanizmami na ochranu pred kopírovaním, ktoré CD chránia pred nezákonným kopírovaním. Tieto mechanizmy však nezodpovedajú špecifikácii audio CD (Red Book), podľa ktorej boli a sú všetky zariadenia na prehrávanie audio CD vyvíjané. Vaše zariadenie dokáže prehrávať CD s verziami ochrany proti kopírovaniu, ktoré boli známe v čase zahájenia predaja. Toto však nepredstavuje záruku, že aj v budúcnosti bude možné prehrávať CD s novými verziami mechanizmov na ochranu pred kopírovaním.

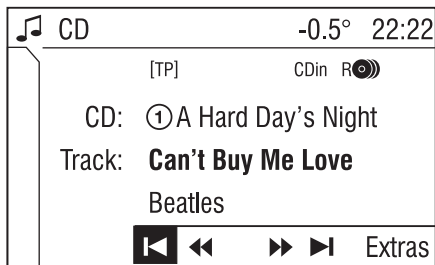
Zapnutie infotainmentu

- ☞ Stlačte gombík **OI 1**.
- ✓ Na displeji sa objaví audio zariadenie.
- ✓ Budete počuť naposledy zvolený zdroj audiosignálu.



Vkladanie CD diskov

- ☞ Stlačte tlačidlo **14**.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu CD-Changer (CD menič).
- V menu CD-Changer beží vždy rozhlasové vysielanie na preklopení doby prepnutia na CD menič.
- ☞ Vyberte si prázdnu priehradku na vloženie CD disku.
- ✓ Na spodnom riadku displeja sa objaví „Please insert CD now“ („Teraz prosím vložte CD“).
- ☞ Zasuňte CD disk do zásuvky pre vkladanie CD diskov **10**.
- ✓ CD disk bude automaticky vtiahnutý.
- Vtiahnutiu CD disku do prístroja nesmiete brániť ani nesmiete disk pri zasúvaní tlačiť.
- ✓ V označenej priehradke pre CD sa na displeji zobrazí „CD in“ („CD disk zasunutý“).



Prehrávanie CD

Od rozhlasového vysielania prejdite na prehrávanie CD diskov takto:

- ✓ V CD meníči sa nachádza jeden alebo niekoľko CD diskov.
- ☞ Stlačte tlačidlo **CDC 3**.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu CD.
- ✓ Na displeji sa zobrazí zvolená CD priehradka a skladba.
- ✓ Budete počuť CD disk v zvolenej priehradke.
- Ak nie sú v CD meníči vložené žiadne CD disky, objaví sa na displeji menu CD-Changer (CD menič). Viď "Vkladanie CD diskov" na strane 46.

Voľba skladby

- ✓ Počúvate nejakú skladbu.
 - ☞ Opakovane krátko a ľahko stlačte kolískový prepínač ◀ alebo ▶ **12**, dokiaľ sa na displeji nezobrazí požadovaná skladba.
 - ✓ Budete počuť požadovanú skladbu.
- alebo
- Nachádzate sa v menu CD (tlačidlo **CDC 3**).
 - ☞ Otáčajte multifunkčným gombíkom **5** dokiaľ nebude označený bod menu |◀ alebo ▶|.
 - ☞ Stlačte opakovane multifunkčný gombík **5**, dokiaľ sa požadovaná skladba nezobrazí na displeji.
 - ✓ Budete počuť požadovanú skladbu.

alebo

- Nachádzate sa v menu CD (tlačidlo **CDC 3**).
- ☞ Zvoľte bod menu „Track“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí zoznam všetkých skladieb.
- ✓ Aktuálne hraná skladba je označená šípkou.
- ☞ Zvoľte si požadovanú skladbu.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu CD.
- ✓ Novo zvolená skladba bude indikovaná na displeji.
- ✓ Budete počuť požadovanú skladbu.

Rýchle vyhľadávanie vpred/vzad

Ak hľadáte určitú pasáž na CD, potom postupujte takto:

- ✓ Počúvate nejakú skladbu.
- ☞ Pridržte kolískový prepínač ◀◻ alebo ◻▶ 12 tak dlho stlačený, dokiaľ nedosiahnete požadovanú pasáž.
- ✓ CD menič prehráva CD disk zvýšenou rýchlosťou a so stlmeným zvukom.

alebo

- ✓ Nachádzate sa v menu CD (tlačidlo CDC 3).
- ☞ Zvoľte bod menu ◀◀ alebo ▶▶.
- ✓ CD menič prehráva CD disk zvýšenou rýchlosťou a so stlmeným zvukom.
- ☞ Pri dosiahnutí požadovanej pasáže zvoľte znovu bod menu ◀◀ alebo ▶▶.

Voľba CD disku

- ✓ Počúvate nejakú skladbu.
- ☞ Stlačte príslušné číselné tlačidlo 9.
- ✓ Potlačí sa zvuk CD meniča.
- ✓ Na displeji sa objaví „reading...“ „prebieha čítanie“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí zvolená CD priehradka a skladba.
- ✓ Budete počuť CD disk v zvolenej priehradke.
- Ak nie sú vložené ďalšie CD disky, pokračuje ďalšie prehrávanie aktuálneho CD.

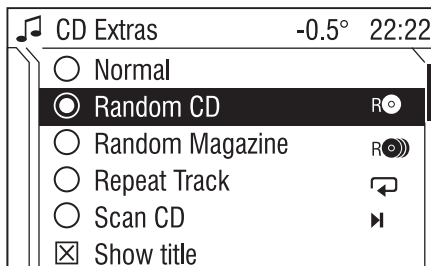
alebo

- ☞ Opakovane krátko a ľahko stlačte kolískový prepínač ▽ alebo ▲ 12, dokiaľ nebude označená požadovaná priehradka s CD diskom.
- ✓ Potlačí sa zvuk CD meniča.
- ✓ Na displeji sa objaví „reading...“ „prebieha čítanie“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí zvolená CD priehradka a skladba.
- ✓ Budete počuť CD disk v zvolenej priehradke.
- Ak nie sú vložené ďalšie CD disky, pokračuje ďalšie prehrávanie aktuálneho CD.

alebo

Zvoľte požadovaný CD disk tak, že vyjdete z menu CD (tlačidlo CDC 3) a budete postupovať nasledujúcim spôsobom:

- ☞ Zvoľte bod menu „CD“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí zoznam CD diskov.
- ✓ Práve prehrávaný CD disk je označený šípkou.
- ☞ Zvoľte požadovaný CD disk.
- ✓ Na displeji sa objaví menu CD.
- ✓ Na displeji bude indikovaný novo zvolený CD disk.
- ✓ Budete počuť požadovaný CD disk.



CD Extras

V menu Extras (Nástroje) máte k dispozícii nasledujúce okienka s možnosťou voľby:

- Normal: zvolením tejto možnosti budú deaktivované nasledujúce funkcie Random CD/Magazin, Repeat Track alebo Scan CD.
- Random CD: vid' "Prehrávanie CD príp. zásobníka v náhodnom poradí (Random)"
- Random Magazine, vid' "Prehrávanie CD príp. zásobníka v náhodnom poradí (Random)"
- Repeat Track, vid' "Opakovanie skladby (Repeat Track)" na strane 50
- Scan CD, vid' "Prehľadávanie CD" na strane 51
- Zobrazenie skladby, vid' "Aktivácia / deaktivácia CD textu" na strane 51

Prehrávanie CD príp. zásobníka v náhodnom poradí (Random)

Pri náhodnom prehrávaní CD prebieha reprodukcia skladieb z jedného CD disku v náhodnom poradí.

Pri náhodnom prehrávaní zásobníka prebieha prehrávanie skladieb zo všetkých vložených CD diskov v náhodnom poradí. Bude pri nej prehraných vždy 8 skladieb z jedného CD a potom sa prepne na ďalší CD disk. Týmto spôsobom sa šetrí mechanika a nedochádza k dlhším prerušeniam pri prehrávaní v dôsledku výmeny CD diskov.




Zapnutie náhodného prehrávania CD (Random)

- ✓ Nachádzate sa v menu CD (tlačidlo **CDC 3**).
- ☞ Zvoľte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu CD Extras sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte okienko s možnosťou voľby „Random CD“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu CD.
- ✓ Na displeji bude indikovaný symbol **R** ●.

Zapnutie náhodného prehrávania zo zásobníka (Random)

- ✓ Nachádzate sa v menu CD (tlačidlo **CDC 3**).
- ☞ Zvoľte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu CD Extras sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte okienko s možnosťou voľby „Random Magazine“ („Náhodné prehrávanie zo zásobníka“).
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu CD.
- ✓ Na displeji bude indikovaný symbol **R** ●.





Vypnutie náhodného prehrávania CD príp. zásobníka (Random)

- ✓ Nachádzate sa v menu CD (tlačidlo **CDC** .
- ☞ Zvoľte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu CD Extras sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte pole „Normal“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu CD.
- ✓ Symbol **R**  alebo **R**  už na displeji nie je indikovaný.



Opakovanie skladby (Repeat Track)

Funkciou opakovania CD menič opakuje aktuálne hranú skladbu.

Zapnutie opakovaného prehrávania skladby (Repeat Track)

- ✓ Počúvate nejakú skladbu.
- ☞ Podržte kolískový prepínač  **12** stlačený tak dlho, dokiaľ sa na displeji nezobrazí symbol .
- ✓ Budete počuť stále túto skladbu.
- alebo
- ✓ Nachádzate sa v menu CD (tlačidlo **CDC** .
- ☞ Zvoľte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu CD Extras sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte okienko s možnosťou voľby „Repeat Track“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu CD.
- ✓ Na displeji bude indikovaný symbol .
- ✓ Budete počuť stále túto skladbu.



Vypnutie opakovaného prehrávania skladby (Repeat Track)

- ☞ Podržte kolískový prepínač  **12** stlačený tak dlho, až už symbol  nebude indikovaný.

alebo

- ✓ Zvoľte novú skladbu (viď “Voľba skladby” na strane 47).



alebo

- ✓ Nachádzate sa v menu CD (tlačidlo **CDC** .
- ☞ Zvoľte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu CD Extras sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte okienko „Normal“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu CD.
- ✓ Symbol  už nie je indikovaný na displeji.



Prehľadávanie CD

Pomocou funkcie Scan CD prehrá CD menič 10 sekúnd každej skladby.



Zapnutie prehľadávania CD

- ✓ Počúvate nejakú skladbu.
- ☞ Podržte kolískový prepínač  stlačený tak dlho, dokiaľ sa na displeji nezobrazí symbol .



alebo

- ✓ Nachádzate sa v menu CD (tlačidlo **CDC** .
- ☞ Zvoľte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu CD Extras sa zobrazí na displeji.
- ☞ Zvoľte okienko „Scan CD“.
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu CD.
- ✓ Na displeji je indikovaný symbol .

Vypnutie prehľadávania CD


- ☞ Podržte kolískový prepínač  stlačený do tej doby, až zmizne z displeja indikácia symbolu .

alebo

- ✓ Zvoľte novú skladbu (viď „Voľba skladby“ na strane 47).
- alebo
- ✓ Nachádzate sa v menu CD (tlačidlo **CDC** .
 - ☞ Zvoľte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
 - ✓ Menu CD Extras sa zobrazí na displeji.
 - ☞ Zvoľte okienko „Normal“.
 - ✓ Na displeji sa zobrazí menu CD.
 - ✓ Symbol  už nie je indikovaný na displeji.


Aktivácia /deaktivácia CD textu

Podľa toho, či je zobrazenie CD textu aktivované alebo nie, je možné zobraziť rôzne informácie:

- Aktivované: názov CD
názov skladby
meno interpreta
- Deaktivované: číslo skladby
hracia doba
- Nie všetky CD obsahujú CD text. V tomto prípade sa vždy zobrazí číslo skladby a hracia doba.
- ✓ Nachádzate sa v menu CD (tlačidlo **CDC** .
- ☞ Zvoľte bod menu „CD Extras“ („Nástroje“).
- ✓ Menu CD Extras sa zobrazí na displeji.
- ☞ Aktivujte/deaktivujte kontrolné okienko „Show title“ („Zobraziť skladbu“).
- ✓ ☒ – aktivované
- ✓ ☐ – vypnuté



Dopravné hlásenie počas prevádzky CD

V čase prevádzky CD prehrávača môžete prijímať hlásenia o dopravnej situácii; viď „Rozhlasové vysielanie o dopravnej situácii (TP = Traffic Program)“ na strane 33.

	CD-Changer	-0.5°	22:22
Eject all CDs			
①	A Hard Day's Night, Beatles		
②	-----		
③	Best of ABBA, ABBA		
④	A Love Supreme, John Coltrán		
① Eject CD			


Vybratie CD

 Stlačte tlačidlo  14.

- ✓ Na displeji sa zobrazí menu CD-Changer (CD menič).
- ✓ Budete počuť naposledy naladenú rozhlasovú stanicu.
-  Zvoľte požadovanú priehradku s CD diskom.
- ✓ CD menič vysunie CD disk.
-  Odoberte CD disk.
- Ak CD disk neodoberiete, zasunie sa po určitej dobe znovu automaticky do prístroja.
- Ak nie sú po odobratí CD v meniči založené už žiadne ďalšie CD disky, objaví sa na displeji automaticky menu Tuner.

Vysunutie všetkých CD diskov

 Stlačte tlačidlo  14.

- ✓ Na displeji sa zobrazí menu CD-Changer (CD menič).
- ✓ Budete počuť naposledy naladenú rozhlasovú stanicu.
-  Zvoľte bod menu „Eject all CDs“ („Vysunúť všetky CD“).
- ✓ CD menič postupne vydá všetky CD disky.
- Ak nebude CD disk odobratý, zasunie sa po určitej dobe znovu automaticky do prístroja a celý proces sa tak preruší.
- Ak nie sú po odobratí CD v meniči založené už žiadne ďalšie CD disky, objaví sa na displeji automaticky menu Tuner.

Hľadanie porúch

Ak by Váš infotainment systém nefungoval tak, ako očakávate, skôr než sa obrátite na servis, prečítajte si, prosím, starostlivo návod na obsluhu a prejdite si nasledujúci kontrolný zoznam.

Ak nemôžete nájsť riešenie Vášho problému, odporúčame Vám, aby ste sa obrátili na partnera Opel/Vauxhall.

Chybové hlásenie/príznak	Možná príčina/náprava
Všeobecne	
Tmavý displej	Akumulátor je slabý (pri prevádzke bez zapnutého motora); viď návod na prevádzku vozidla
Zobrazenie na displeji je zle čitateľné	Kontrast displeja nie je správne nastavený (viď návod na prevádzku vozidla).
Infotainment systém nie je možné zapnúť ani gombíkom ⓘ , ani kľúčom zapalovania.	Poistka systému infotainment alebo poistka vo vozidle je poškodená
Čas udávaný na displeji je chybný.	☞ Viď návod na obsluhu vozidla.
Audio	
Reprodukcia audio programu je stále tichšia a nie je možné ju upraviť.	Prístroj je príliš horúci. Je aktivovaná interná regulácia teploty na ochranu prístroja. Odporúčanie: vypnite prístroj.
Tlačidlo pre voľbu stanice Ⓜ nie je uložené s názvom stanice	Rozhlasová inštitúcia vysiela občasné doplnujúce informácie ☞ Keď sa názov stanice zobrazí na displeji, uložte stanicu znova Zlý signál pri ukladaní (zobrazí sa frekvencia) Rozhlasová inštitúcia nevysiela informácie v systéme RDS (zobrazí sa frekvencia)
Uloženú stanicu nie je možné zvolit' pomocou tlačidla predvoľby Ⓜ	Rozhlasová stanica práve teraz nemá príjmový signál
Indikácia „Neplatné CD“	CD je znečistené, poškrábané alebo vložené nesprávne CD má nekompatibilný CD formát (DVD atď.)
CD prehrávač nehrá	V CD meníči nie je žiadny CD disk CD disk je nesprávne vložený do CD meniča CD disk je poškrábaný alebo znečistený. CD má nekompatibilný CD formát (DVD, MP3 CD atď.)

Všeobecné informácie

Príjem v pásme VKV

Pri prijíme autorádia v pásme VKV sa môžu, navzdory vysokej technickej vyspelosti, prejavovať rozdiely oproti domácim rádioprijímačom, ktoré sa môžu prejavovať poruchami – aj pri staniciach počívajúcich systém RDS.

O fyzikálnych príčinách takých porúch informuje návod na obsluhu vozidla.

Zaobchádzanie s CD

Pri výmene CD si počínajte tak, aby ste na ňom nezanechali otlačky prstov. Hneď ako CD vyberiete zo zásobníka, vložte ho do obalu na CD, aby sa nepoškodilo alebo neznečistilo.

Nečistoty a tekutiny na CD môžu v infotainment systéme znečistiť šošovku CD prehrávača a spôsobiť poruchy.

Chráňte CD pred horúčavou a priamym slnečným žiarením.

Zvýraznenie basov v závislosti na rýchlosti vozidla

Na vyrovnanie hlukov prichádzajúcich z okolia a hlukov vydávaných pneumatikami pri jazde po vozovke sa basy automaticky prispôbujú rýchlosti vozidla. Toto nastavenie nie je možné zmeniť.

Ošetrovanie a údržba

Váš infotainment systém bol navrhnutý a vyrobený s veľkou starostlivosťou a malo by sa s ním taktiež starostlivo zaobchádzať. Rešpektovanie nižšie uvedených návrhov zabráni tomu, aby nedošlo predčasne k zániku záruky a Vy aby ste sa z výrobku tešili roky. Pri použití infotainment systému dodržujte nasledujúce:

- Nepokúšajte sa výrobok otvoriť. Neodborným zaobchádzaním môže dôjsť k poškodeniu infotainment systému.
- Nepoužívajte na čistenie výrobku žiadne leptajúce chemikálie, čistiace roztoky alebo ostré čistiace prostriedky. Použite na čistenie mäkkú handru navlhčenú v miernom mydlovom roztoku.

- Nenatierajte výrobok farbou. Použitím farby by sa mohli pohyblivé časti Vášho výrobku prilepiť k sebe a znemožniť tak riadnu prevádzku.
- V priestore, kde sa nachádza infotainment systém, jeho časti alebo príslušenstvo, neuchovávajte žiadne horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné látky.
- Údržbu infotainment systému by mal zaisťovať len odborný personál. Chybná montáž alebo údržba môže mať nebezpečné následky a môže spôsobiť zánik záruky, ktorá platí pre infotainment systém.

Glosár

Automatické vyhľadávanie staníc

Vyhľadávanie staníc prostredníctvom tunera. Ten hľadá tak dlho, dokiaľ nenájde nejakú stanicu.

Automatické ukladanie (AS)

Vo vlnových pásmach FM, AM a DAB * je možné automaticky uložiť 9 staníc s najsilnejším príjmovým signálom. Tieto stanice sa ukladajú do zvláštnej AS pamäte.

Ak počas jazdy opustíte oblasť pokrytú signálom uložených staníc, je možné uložiť do pamäte nové stanice.

Stranové vyváženie

Rozloženie hlasitosti na stranách.

Basy

Tóny s nízkou frekvenciou.

CD text

Informácie na audio CD, ktoré môže obsahovať tieto údaje:

- názov skladby
- meno interpreta
- názov CD

Kontrolné okienko

Polia pre aktiváciu/deaktiváciu bodov menu, ktoré sa vyskytujú vo voliteľných ponukách funkcií. V jednom menu je možné aktivovať niekoľko kontrolných okienok.

- ☒ – aktivované
- ☐ – vypnuté

DAB *

Digital Audio Broadcasting, digitálne rozhlasové vysielanie.

Komplet (Ensemble)

Na rozdiel od bežného rozhlasu sa pri DAB vysiela vždy niekoľko programov na jednej frekvencii. Tieto programy sa zostavujú do takzvaných kompletov - ensembles. Jeden komplet obsahuje vždy niekoľko programov.

Fader *

Rozloženie hlasitosti vpreda a vzadu.

Ručné vyhľadávanie staníc

Vyhľadávanie rozhlasových staníc ručne. Rozlišuje sa medzi hrubým nastavením a jemným doladením.

Voliteľné pole

Pole pre aktiváciu bodov menu, ktoré sa vyskytujú v menu s možnosťami voľby. Je možné zvoliť vždy len jedno pole.

- ☉ – zvolené
- ○ – nezvolené

Typ programu

Množstvo RDS staníc vysiela PTY kód, ktorý udáva typ vysielaného programu (napr. správy). PTY kód umožňuje si stanicu podľa typu programu.

Prehrávanie v náhodnom poradí (Random)

Prehrávanie skladieb CD v náhodnom poradí. Rozlišuje sa medzi náhodným prehrávaním CD a náhodným prehrávaním zásobníka:

- **Prehrávanie v náhodnom poradí - CD:** Prehrávanie skladieb CD v náhodnom poradí.
- **Prehrávanie v náhodnom poradí - zásobník:** V náhodnom poradí sú prehrávané skladby všetkých vložených CD diskov. Prehrá sa pritom vždy 8 skladieb z jedného CD a potom sa prepne na ďalší CD disk. Týmto spôsobom sa šetrí mechanika a nedochádza k dlhším prerušeniam pri prehrávaní v dôsledku výmeny CD diskov.

RDS (Radio Data System)

RDS je služba rozhlasových organizácií, ktorá podstatným spôsobom uľahčuje hľadanie požadovaného programu v pásme VKV a jeho nerušený príjem.

Stanice používajú systém RDS sa spoznajú podľa toho, že pri zapnutom systéme RDS je miesto vysielacej frekvencie indikovaný názov prijímaného programu.

Stanice RDS vysielajú informácie, ktoré sú automaticky vyhodnocované rádiom s RDS, alebo ak je RDS funkcia aktívna.

- **PS (Program Service Name):** Zobrazenie názvu programu. Niektoré rozhlasové vysielateľe udávajú doplňujúce informácie.
- **AF (Alternative Frequency):** Program RDS je vysielaný na niekoľkých frekvenciách súčasne. Rádio si počas jazdy automaticky vyhľadá vysielaciu frekvenciu s najkvalitnejším príjmovým signálom. Môže pritom dôjsť ku krátkemu prerušeniu reprodukcie.
- **PTY:** Mnohé stanice používajú systém RDS vysielajú PTY kód, ktorý udáva typ vysielaného programu (napr. správy). PTY kód umožňuje zvoliť si stanicu podľa typu programu.

- **Regionálne programy:** Niektoré stanice používajú systém RDS vysielajú v určitých časoch na rôznych kmitočtoch regionálne odlišné programy. V počúvaní naladeného regionálneho programu je možné pokračovať aj pri prechádzaní pásma, v ktorom je vysielaný ďalší regionálny program.
- **TP (Traffic Programme = rozhlasové vysielanie o dopravnej situácii):** Stanice s rozhlasovým dopravným vysielaním sú stanice v pásme VKV používajúce systém RDS, ktoré vysielajú hlásenie o dopravnej situácii.
- **Časový signál prostredníctvom RDS:** Hodiny vo vozidle je možné synchronizovať s časom poskytovaným prostredníctvom systému RDS. Viď návod na obsluhu vozidla.
- **EON (Enhanced Other Networks):** Pomocou funkcie EON počuje vodič hlásenie o dopravnej situácii, aj keď naladená rozhlasová stanica nemá vlastné dopravné vysielanie. V prípade hlásenia o dopravnej situácii prepne rádio na stanicu napojenú prostredníctvom služby EON vysielajúcu informácie o dopravnej situácii.

SDVC

Speed Dependent Volume Control, zvyšovanie hlasitosti v závislosti na rýchlosti vozidla: Hlasitosť vysielaného rozhlasového programu sa prispôsobuje rýchlosti vozidla, aby sa tak kompenzoval hluk z okolia a hluk, ktorý vydávajú pneumatiky pri jazde po vozovke.

Hlasitosť TA

Traffic announcement volume, hlasitosť vysielaných dopravných hlásení.

Výšky

Tóny s vysokou frekvenciou.

Twin Audio ❄

Diaľkové ovládanie pre spolucestujúcich na zadných sedadlách. Je možné počúvať hudbu nezávisle na audio zariadení nastavenom systémom infotainment. Mnohé funkcie ako je vyhľadávanie alebo skok na skladbu pri CD je možné ovládať priamo zo systému Twin Audio.

Register

A

AF	56
Alternatívna frekvencia	56
AS.....	39, 55
Automatická klimatizácia.....	22
Automatické ukladanie	39, 55
Automatické vyhľadanie kompletov	41
Automatické vyhľadovanie staníc	55
Automatické vypnutie.....	11
Automatické zapínanie.....	11
Aktivovanie	11
Deaktivácia	11

B

Basy	23, 55
------------	--------

C

CD	
Vloženie	46
Vysunutie CD	52
Vysunutie všetkých CD diskov	52
CD Extras.....	49
CD menič.....	46
Prehrávanie.....	47
Rýchle vyhľadovanie vpred/vzad.....	48
Výber	48
CD text	51, 55

Č

Časový signál.....	56
--------------------	----

D

DAB	41, 55
Druhy hlásení.....	43
Hlásenie o dopravnej situácii	45
Komplet.....	41
Komplet (Ensemble).....	55
Rádiotext.....	44
DAB AF.....	42
DAB Compr	43
DAB FM	42
Diaľkové ovládanie na volante.....	7, 18
Kurzorové tlačidlá	18
Nastavenie hlasitosti.....	18
Okamžité vypnutie zvuku	18
Pamäť rozhlasových staníc.....	18
Prepínanie funkcií.....	18
Tlačidlá pre vyhľadovanie.....	18
Tlačidlo voľby	18
Zvolenie audio zariadenia	18
Displej.....	10, 11
Dopravné spravodajstvo	33, 56
Druhy hlásení.....	43

E

Enhanced Other Networks	56
EON	56
Equalizer	25
External In	27
Externý zdroj.....	12

H

Hlasitosti.....	26
External In	27
Hlasitosť pri zapnutí.....	27
Hlasitosť TA	26
SDVC.....	26
Hlasitosť	12
Hlasitosť pri zapnutí.....	27
Hlasitosť TA	26, 56
Hlavné menu	21
Hlásenie o dopravnej situácii	
počas prevádzky CD	51
Počúvanie len hlásení o dopravnej	
situácii	35
Stop	35
V priebehu prevádzky	
externého zdroja.....	35
V režime DAB	45
Hľadanie porúch	53

K

Komplet.....	41
Automatické vyhľadanie.....	41
Listovanie v kompletoch	41
Ručné vyhľadávanie.....	42
Voľba kompletu	41
Komplet (Ensemble)	55
Konceptcia menu	12
Kontrolné okienko.....	55

M

Menu.....	13
Opustenie	16
Voľba.....	15
Menu DAB	42
Menu staníc.....	29
Aktualizácia zoznamu staníc	30
Vyvolanie uložených staníc	29, 30

N

Nastavenie zvuku.....	23
Basy	23
Equalizer.....	25
Predozadné vyváženie.....	24
Priestor.....	25
Sound.....	25
Stranové vyváženie	24
Subwoofer	24
Výšky	23
Nastavovacie stránky	13
Normálny režim	40

O

Obsluha.....	11
Ochrana proti krádeži	10
Okamžité vypnutie zvuku.....	12
Aktivovanie	12
Deaktivácia.....	12
Opakovanie skladby.....	50
Aktivovanie	50
Deaktivácia.....	50
Opustenie menu	16
Ošetrovanie	54
Ovládacie prvky	7
Ovládanie hlasitosti v závislosti	
na rýchlosti	56

P

Pamäť rozhlasových staníc.....	38
Pohotovostný režim pri hlásení	
o dopravnej situácii	
Aktivovanie	34
Deaktivácia.....	34
Pokyny.....	54
Bezpečnosť prevádzky	10
Návod na obsluhu.....	9
Obsluha	10
Predozadné vyváženie	24, 55
Prehľadávanie CD	51
Aktivovanie	51
Deaktivácia.....	51
Prehrávanie	
CD menič	47
Rádio	28

Prehrávanie v náhodnom poradí (Random)	49, 50, 55
CD	49, 50, 55
Zásobník.....	49, 50, 55
Presný čas	22
Priestor.....	25
Príjem v pásme VKV	54
Program Service Name	56
PS	56
PTY.....	56

R

Rádio	28
Rádiotext.....	44
Potlačenie v menu Info.....	44
Zobrazenie v menu	44
RDS	
Aktivácia/deaktivácia automatického režimu RDS	31
Voľba stanice	31
RDS (Radio Data System)	30, 56
Časový signál	56
Vyhľadávanie staníc	31
Zapnutie/vypnutie RDS	30
Regionalizácia	37
Off	37
Off (Vyp).....	37
On	37
Regionálne programy	37, 56
Režim automatického ukladania	40
Režim rádia	28
Rozhlasové vysielanie o dopravnej situácii	56
Ručné ukladanie	38

Ručné vyhľadávanie kompletov	42
Ručné vyhľadávanie staníc	36, 55
Multifunkčným gombíkom	36
S pomocou kolískového prepínača	36

S

SDVC.....	26, 56
Sound	25
Stále stránky	13
Stranové vyváženie	24, 55
Subwoofer	24

T

TP	33, 56
Tranzitné stránky	12
Twin Audio.....	8, 19, 56
Nastavenie hlasitosti.....	19
Voľba audio zariadenia.....	19
Voľba vlnového rozsahu	19
Vyhľadávanie	19
Zapnutie/vypnutie.....	19
Typ programu.....	55
Voľba.....	31
Zoznam staníc.....	32

U

Ukladanie	
Automatické.....	39
Ručné.....	38

Ú

Údržba	54
Úrovne menu	13

V

Voliteľné pole	55
Voľba menu	15
Voľba skladby	47
Voľba stanice	
Dopravné spravodajstvo	33
RDS (Radio Data System)	31
Typ programu.....	32
Voľba staníc vysielajúcich dopravné spravodajstvo	33
Automatické	33
Preferované	33
Voľba vlnového rozsahu	28
Vonkajšia teplota	22
Všeobecné	54
Vyhľadávanie rozhlasových staníc	
RDS	31
Vyhľadávanie staníc	29
Automatické	55
Manuálne	36
Vysunutie všetkých CD diskov.....	52
Vysunutie CD	
CD	52
Vyvolanie staníc	
Pomocou menu staníc	29
Tlačidlom pre voľbu staníc	40
Výber	
z menu.....	13
zo zoznamu	14
Výšky	23, 56

Z

Zaobchádzanie s CD	54
Zapnutie/vypnutie	
Kľúčom zapalovania	11
Manuálne	11
Zobrazené vysvietené menu	14
Zobrazenie	11
Zoznam	14
Zoznam staníc	30
Zvýraznenie basov v závislosti na rýchlosti vozidla	54

Zobrazenie menu

[]	22, 34
[TP]	22, 34, 35

A

A traffic message is just received.	35
Accept	35
Alarm	44
All positions	25
AM level	40
Announc. types	43
Announcements do not comming up	34
Announcements enabled with increased volume	34
AS	22
AS level	40
Automatic	31, 33, 34, 37
Autostore	39, 40

B

Balance	24
Balance - Fader	24
Bass	23

C

CD	31, 48
CD in	46

D

DAB	42, 43, 45
DAB AF	42, 43
DAB Compr.	43
DAB FM	42, 43
DAB level	40
DAB text is not shown on the info page	45
DAB text is shown on the info page	45
DAB volume compression	43
Do not switch to same program in different ensemble	43

E

Eject all CDs	52
Equalizer	25
External In	12, 27, 35

F

Fader	24
FM level	40
FM station does not follow selected DAB station	42
FM station follows selected DAB station	42
Front	25

I

Ignition logic	11
----------------------	----

M

Main	15, 17, 21
Manual	36
Messages	32
Mute volume	12, 18, 35

N

No station available	32, 33, 34
No volume compression with DAB	43
Normal	50, 51

O

Off	25, 30, 37
On	30, 37

P

Please insert CD now	46
PTY selection	32
PTY stations	32

R

Radio text	44, 45
Random CD	49
Random Magazine	49
RDS	30, 31
reading... ..	48
REG	22, 37
Reject	35
Repeat Track	50
Return	15, 16, 17, 21, 28
Room	25

S

Save	38, 40
Scan CD	51
SDVC	26
Search available ensembles	41
Search available stations	29, 30
Searching	30
Seek	31, 36
Show title	51
Sound	16, 25
Sport	32
Start-up volume	27
Station	29
Subwoofer	24
Switch to same program in different ensemble	43

T

TA Volume	26
TP	33, 34
Track	47
Traffic	44
Traffic stations	33, 34
Treble	23
Treble - Bass	23
Turn on Radio via ON/OFF button only.	11
Turn on/off Radio via Ignition logic.	11

U

User	25
------------	----

V

Volumes	26, 27
---------------	--------